Read this first!

Safety Information

WARNING:
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this equipment to rain or moisture.
- To reduce the risk of fire or electric shock, keep this equipment away from all liquids. Use and store only in locations which are not exposed to the risk of dripping or splashing liquids, and do not place any liquid containers on top of the equipment.

CAUTION:
- To reduce the risk of fire or electric shock and annoying interference, use the recommended accessories only.

DO NOT REMOVE PANEL COVERS BY UNSCREWING.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove the covers. No user serviceable parts inside.
- Refer servicing to qualified service personnel.

CAUTION:
- In order to maintain adequate ventilation, do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or any other confined space. To prevent risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and any other materials do not obstruct the ventilation.

CAUTION:
- Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on this unit.

CAUTION:
- The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.
- The AC receptacle (mains socket outlet) shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- To completely disconnect this equipment from the AC mains, disconnect the mains plug from the AC receptacle.

- This unit is intended for use in moderate climates.

CAUTION:
- Danger of explosion or fire if battery is incorrectly replaced or mistreated.
- Do not disassemble the battery or dispose of it in fire.
- Do not store in temperatures over 60 °C.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

For Battery Pack
- Use specified charger.
- Replace only with same or specified type.

TO REMOVE BATTERY
Back-up Battery (Lithium Battery)
- For the removal of the battery for disposal at the end of its service life, please consult your dealer.

- We recommend using Panasonic batteries (VW-VBD58/AG-VBR59).
- If you use other batteries, we cannot guarantee the quality of this product.
- Do not heat or expose to flame.
- Do not leave the battery(ies) in a car exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
- Do not expose to low air pressure at high altitudes.
- Do not expose to extremely low air pressure, as this may result in explosions or leakage of flammable liquids and gases.

Product identification marking
- The rating plate is on the bottom of each unit.

Declaration of Conformity (DoC)
Hereby, *"Panasonic Corporation"* declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
Customers can download a copy of the original DoC to our RE products from our DoC server:
http://www.ptc.panasonic.eu
Contact to Authorized Representative:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Wireless transmitter:
Frequency range used: 2412 MHz to 2462 MHz (Central frequency)
Max. output power: 13 dBm (EIRP)

Keep this unit as far away as possible from electromagnetic equipment (such as microwave ovens, TVs, video games etc.).
- If you use this unit on top of or near a TV, the pictures and/or sound on this unit may be disrupted by electromagnetic wave radiation.
- Do not use this unit near cell phones because doing so may result in noise adversely affecting the pictures and/or sound.
- Recorded data may be damaged, or pictures may be distorted, by strong magnetic fields created by speakers or large motors.
- Electromagnetic wave radiation generated by microprocessors may adversely affect this unit, disturbing the pictures and/or sound.
- If this unit is adversely affected by electromagnetic equipment and stops functioning properly, turn this unit off and remove the battery or disconnect AC adaptor. Then reinsert the battery or reconnect AC adaptor and turn this unit on.

Do not use this unit near radio transmitters or high-voltage lines.
- If you record near radio transmitters or high-voltage lines, the recorded pictures and/or sound may be adversely affected.

About connecting to a PC
- A USB2.0 cable is not supplied with this unit. Use a commercially-available generic USB cable conforming to USB2.0. If possible, we recommend using a cable with a length of 1.5 m or less.

About using a headphone
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

AC Adaptor
- Disconnect the AC mains plug from the AC mains socket when not in use.
- Do not use any other AC adaptors except the supplied one.
- The AC adaptor is in the standby condition when the mains plug is connected. The primary circuit is always "live" as long as the AC adaptor is connected to an electrical outlet.

- Do not use any other USB HOST conversion cables except the supplied one.
- Do not use any other USB ethernet adaptors except the supplied one.

- Use a commercially-available High Speed HDMI cable. If possible, we recommend using a cable with a length of 3 m or less.
- Use a double-shielded BNC cable equivalent to 5C-FB (commercially-available).
- Use the following cable for connections:
  –LAN cable (STP*, category 5 or better, maximum 100 m)

* STP (Shielded Twisted Pair)

- Keep the memory card out of reach of children to prevent swallowing.
- Keep the light cover out of reach of children to prevent swallowing.
- Keep the microphone holder mounting screws out of reach of children to prevent swallowing.

The symbols on this product (including the accessories) represent the following:

~	AC
⎓	DC
|	ON
⏻	Standby
⧈	Class II equipment (The construction of the product is double-insulated.)

Other Precautions

■ Disposal of Old Equipment and Batteries Only for European Union and countries with recycling systems

These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries must not be mixed with general household waste.
For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.
By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.
For more information about collection and recycling, please contact your local authority.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

Note for the battery symbol (bottom symbol):
This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the Directive for the chemical involved.

For more information about the energy efficiency of the product, please visit our website, www.panasonic.com, and enter the model number in the search box.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Прочетете това най-напред!

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- За намаляване на риска от пожар или удар от електрически ток, не подлагайте това оборудване под въздействието на дъжд или влага.
- За намаляване на риска от пожар или удар от електрически ток, дръжте това оборудване далече от всякакви течности. Използвайте го и го съхранявайте само на места, които не са подложени на риск от накапване или напръскване с течности, и не поставяйте никакви съдове с течности върху оборудването.

ВНИМАНИЕ:

- За намаляване на риска от пожар или удар от електрически ток, както и за избягване на неприятни смущения, използвайте само препоръчаните принадлежности.

НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАЦИТЕ НА ПАНЕЛИТЕ ЧРЕЗ РАЗВИВАНЕ.

- С оглед намаляване на риска от удар от електрически ток не сваляйте капаците. Вътре в устройството няма части за обслужване от потребителя.
- За обслужването се обърнете към квалифициран сервизен персонал.

ВНИМАНИЕ:

- За да се поддържа подходяща вентилация, не монтирайте или разполагайте това устройство върху полици за книги, вградени шкафове или други затворени пространства. За избягване на риска от удар от електрически ток или опасността от пожар поради прегряване, не допускайте завеси или други предмети да пречат на вентилацията.

ВНИМАНИЕ:

- Не поставяйте източници на открит огън, като запалени свещи, върху тази единица.

ВНИМАНИЕ:

- Щепселът на мрежовото електрозахранване на захранващия кабел трябва да остава в готовност.
- Гнездото с електрозахранване с променлив ток (стенният контакт на електрозахранването с променлив ток) трябва да се монтира близо до оборудването и до него да има лесен достъп.
- За пълното изключване на това оборудване от мрежовото електрозахранване с променлив ток, изключвайте щепсела на мрежовото електрозахранване от контакта на електрозахранването с променлив ток.

- Това устройство е предназначено за употреба в умерени климати.

ВНИМАНИЕ:

- Съществува опасност от експлозия или пожар, ако батерията бъде заменена с батерия от неподходящ тип или тя не се експлоатира правилно.
- Батерията не трябва да се разглобява или изхвърля в огън.
- Да не се съхранява при температури, превишаващи 60 °C.
- Не подлагайте батерията на прекалена топлина, например от слънчево греене, огън или подобни.

За батериен комплект

- Използвайте специално предвиденото зарядно устройство.
- Да се заменя само със същия или специално предвиден тип.

ЗА ДА ИЗВАДИТЕ БАТЕРИЯТА

Осигурителна батерия (литиева батерия)

- Относно изваждането на батерията, за да бъде изхвърлена в края на експлоатационния си живот, моля, да се консултирате с вашия дилър.

- Препоръчваме да се използват Panasonic батерии (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Ако използвате други батерии, не можем да гарантираме качеството на този продукт.
- Не нагрявайте и не излагайте на огън.
- Не оставяйте батерията(иите) в кола, изложена на пряка слънчева светлина за дълъг период от време при затворени врати и прозорци.
- Не излагайте на ниско атмосферно налягане при значителна надморска височина.
- Не излагайте на екстремно ниско атмосферно налягане, тъй като това може да причини експлозии или теч на запалими течности и газове.

Идентификационна маркировка на продукта
- Табелката с данните е прикрепена върху долната страна на всяко устройство.

Декларация за съответствие (DoC)
С настоящото *"Panasonic Corporation"* декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.
Клиентите могат да изтеглят копие от оригиналната DoC за нашите RE от нашия DoC сървър:
http://www.ptc.panasonic.eu
Свържете се с нашия упълномощен представител:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Германия

Безжичен предавател:
Използван честотен обхват: 2412 MHz до 2462 MHz (централна честота)
Максимална изходна мощност: 13 dBm (EIRP)

Дръжте това устройства възможно най-далеч от електромагнитно оборудване (като микровълнови печки, телевизори, видео игри, т.н.).
- Ако използвате това устройство върху или близо до телевизор, изображенията и/или звука от него може да прекъсват поради излъчването на електромагнитни вълни.
- Не използвайте това устройство близо до клетъчни телефони, тъй като това може да доведе до шум, който неблагоприятно влияе върху изображенията и/или звука.
- Записаните данни може да се повредят, или изображенията да се изкривят от силните магнитни полета, създадени от говорители или големи мотори.
- Излъчването на електромагнитни вълни, произвеждани от микропроцесори, може неблагоприятно да повлияе върху това устройство, като смущава изображенията и/или звука.
- Ако това устройство е неблагоприятно повлияно от електромагнитно оборудване и спре да функционира правилно, изключете го и извадете батерията или разкачете AC адаптера. След това отново поставете батерията или свържете AC адаптера и включете това устройство.

Не използвайте това устройство близо до радиопредаватели или електропроводи с високо напрежение.
- Ако правите записи близо до радиопредаватели или електропроводи с -високо напрежение, записаните изображения и/или звук може да бъдат неблагоприятно повлияни.

Свързване към персонален компютър
- А USB2.0 кабелът не е включен в обхвата на доставката на този апарат. Използвайте предлагания в търговската мрежа оригинален USB кабел, съвместим с USB2.0 порт.
  Ние препоръчваме по възможност да използвате кабел с дължина 1,5 м или с по-малка дължина.

Използване на слушалки
- Прекалено високото звуково налягане в слушалки или наушници може да предизвика загуба на слуха.

Адаптор за променлив ток
- Когато не се използва, изключвайте щепсела на мрежовото електрозахранване от контакта на електрозахранването с променлив ток.
- Не използвайте други AC адаптери, освен предоставеният.
- Адапторът за променлив ток е в състояние на готовност, когато захранващият кабел е включен. Първичната верига е винаги "активна", докато адапторът за променлив ток е свързан към електрическата розетка.

- Не използвайте други USB HOST кабелни преходници освен включения в доставката.
- Не използвайте други USB етернет адаптори освен включения в доставката.

- Използвайте предлаган в търговската мрежа високоскоростен HDMI кабел. Ако е възможно, препоръчваме кабел с дължина 3 м или по-къс.
- Използвайте двойно армиран BNC кабел, съответстващ на 5C-FB (предлаган в търговската мрежа).
- Използвайте следния кабел за свързване:
  –LAN кабел (STP*, категория 5 или по-добра, максимално 100 м)

* STP (Shielded Twisted Pair – кабел с екранирана усукана двойка)

- Съхранявайте картата памет на място, недостъпно за деца, за да предотвратите поглъщане.
- Съхранявайте капака на светлинния индикатор на място, недостъпно за деца, за да предотвратите поглъщане.
- Съхранявайте крепежните винтове за държача на микрофона на място, недостъпно за деца, за да предотвратите поглъщане.

Символите върху този продукт (включително аксесоарите) означават следното.

~	AC - променлив ток
⎓	DC - постоянен ток
|	ВКЛ
⏻	В готовност
⧈	Оборудване от клас II (Конструкцията на продукта е двойно изолирана.)

Други предпазни мерки

■ Изхвърляне на излезли от употреба електрически и електронни уреди и батерии Само за Европейския съюз и страните със системи за рециклиране

Този символ върху продуктите, опаковката и/или придружаващите документи означава, че изразходваните електрически и електронни продукти и батериите не бива да се изхвърлят в общите битови отпадъци.
Моля, предавайте старите продукти и изхабените батерии за обработка, преработка и рециклиране на компетентните пунктове за събиране на отпадъци съгласно законовите разпоредби.
Като изхвърляте тези продукти и батериите правилно, Вие помагате за запазване на ценни ресурси и за избягване на евентуално вредните влияния върху човешкото здраве и околната среда.
За повече информация относно събирането и рециклирането се обърнете към Вашето предприятие на място, предлагащо услуги във връзка с изхвърлянето на отпадъците.
Съгласно разпоредбите в страната за неправилно изхвърляне на тези отпадъци могат да бъдат наложени парични глоби.

Указание за символа батерия (символ долу):
Този символ може да е изобразен в комбинация с химически символ. В този случай това се прави поради изискванията на директивите, издадени за съответния химикал.

Допълнителна информация относно енергийната ефективност на продукта ще намерите на нашата интернет страница www.panasonic.com като въведете номера на модела в полето за търсене.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Pročitajte ovo prvo!

Sigurnosno informacije

UPOZORENJE:
- Za smanjivanje rizika od požara ili strujnog udara, nemojte izlagati ovu opremu kiši ili vlazi.
- Za smanjivanje rizika od požara ili strujnog udara, ovu opremu čuvajte podalje od svih tekućina. Upotrebljavajte i čuvajte samo na lokacijama na kojima proizvod nije izložen riziku od kapanja ili prskanja tekućinom i nemojte stavljati nikakve spremnike s tekućinom na opremu.

OPREZ:
- Za smanjivanje rizika od požara ili strujnog udara i ometajuće interferencije, koristite samo preporučeni pomoćni pribor.

NEMOJTE SKIDATI POKLOPCE ODVIJANJEM.
- Nemojte skidati poklopce kako biste smanjili rizik od strujnog udara. Unutar uređaja nema dijelova koje bi mogao servisirati korisnik.
- Prepustite servisiranje kvalificiranom servisnom osoblju.

OPREZ:
- Kako biste održali odgovarajuću ventilaciju nemojte instalirati ili postavljati ovaj uređaj na policu za knjige, u ugradbeni ormarić ili bilo koji drugi zatvoreni prostor. Za sprječavanje rizika od strujnog udara i požara zbog pregrijavanja pazite da zavjese i bilo koji drugi materijali ne opstruiraju ventilaciju.

OPREZ:
- Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, kao što su upaljene svijeće, na ovom uređaju.

OPREZ:
- Mrežni priključak kabela za napajanje mora ostati spreman za rad.
- Utičnica za izmjeničnu struju (mrežna utičnica) bit će instalirana unutar opreme te lako dostupna.
- Za potpuno odspajanje opreme s izmjeničnog izvora napajanja, odspojite mrežni priključak s utičnice za izmjeničnu struju.

- Ova je jedinica namijenjena za uporabu u umjerenom klimom.

OPREZ:
- Opasnost od eksplozije ili požara ako se baterija neispravno zamijeni ili se s njome pogrešno postupa.
- Nemojte rastavljati bateriju ili je bacati u vatru.
- Nemojte čuvati na temperaturama preko 60 °C.
- Nemojte izlagati bateriju prekomjernoj toplini poput sunčeve svjetlosti, požara ili nečemu sličnome.

Za pakiranja baterija
- Koristite navedeni punjač.
- Zamijenite samo s istim ili navedenim tipom.

VAĐENJE BATERIJE
Pričuvna baterija (litijeva baterija)
- Za vađenje baterije kako bi se zbrinula na kraj svog radnog vijeka, obratite se svom dobavljaču.

- Preporučujemo upotrebu Panasonic baterija (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Ako upotrebljavate druge baterije, ne možemo jamčiti kvalitetu proizvoda.
- Nemojte zagrijavati ili izlagati plamenu.
- Nemojte ostavljati baterije u automobilu izložene sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme dok su vrata i prozori zatvoreni.
- Nemojte izlagati niskom tlaku zraka na velikim nadmorskim visinama.
- Nemojte izlagati ekstremno niskom tlaku zraka jer to može rezultirati eksplozijama ili istjecanjem zapaljivih tekućina i plinova.

Identifikacijska oznaka proizvoda
- Natpisna pločica nalazi se na dnu svake jedinice.

Izjava o sukladnosti (DoC)
Ovime, tvrtka *"Panasonic Corporation"* izjavljuje da ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.
Kupci mogu preuzeti kopiju originalne DoC za naše RE proizvode s našeg DoC poslužitelja:
http://www.ptc.panasonic.eu
Obratite se ovlaštenom predstavniku:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Njemačka

Bežični odašiljač:
Upotrijebljeni raspon frekvencije: 2412 MHz do 2462 MHz (središnja frekvencija)
Maks. izlazna snaga: 13 dBm (EIRP)

Držite jedinicu što dalje od elektromagnetske opreme (kao što su mikrovalne pećnice, TV-uređaji, videoigre i sl.).
- Ako upotrebljavate jedinicu na vrhu ili u blizini TV-a, slika i/ili zvuk jedinice mogu se izobličiti zbog elektromagnetskog zračenja.
- Nemojte upotrebljavati jedinicu u blizini mobilnih telefona jer može nastati šum koji utječe na sliku i/ili zvuk.
- Može doći do oštećenja snimljenih podataka ili izobličenja slike zbog jakih magnetskih polja koje stvaraju zvučnici ili veliki motori.
- Elektromagnetsko zračenje koje stvaraju mikroprocesori može utjecati na jedinicu i izobličiti sliku i/ili zvuk.
- Ako dođe do utjecaja elektromagnetske opreme na jedinicu i ona ne radi ispravno, isključite je i uklonite bateriju ili isključite AC adapter. Zatim ponovno umetnite bateriju ili priključite AC adapter i uključite jedinicu.

Nemojte upotrebljavati jedinicu u blizini radioprijenosnika ili visokonaponskih vodova.
- Ako snimate u blizini radioprijenosnika ili visokonaponskih vodova, to može utjecati na snimljenu sliku i/ili zvuk.

Povezivanje s računalom
- USB2.0 kabel ne isporučuje se s ovom jedinicom. Upotrijebite obični USB kabel koji je dostupan na tržištu, a koji odgovara USB2.0 kabelu.
  Ako je moguće, preporučujemo vam upotrebu kabela duljine 1,5 m ili kraćeg.

Upotreba slušalica
- Prekomjerna buka iz slušalica i naglavnih slušalica može uzrokovati gubitak sluha.

AC adapter
- Odspojite izmjenični mrežni priključak s izmjenične mrežne utičnice kada se ne koristi.
- Nemojte koristiti druge AC adaptere osim priloženog.
- AC adapter nalazi se u stanju pripravnosti kad je priključen utikač za električnu mrežu. Primarni krug uvijek je "pod naponom" sve dok je AC adapter spojen na električnu utičnicu.

- Nemojte upotrebljavati druge USB HOST pretvorbene kabele osim isporučenog.
- Nemojte upotrebljavati druge USB ethernet adaptere osim isporučenog.

- Upotrebljavajte komercijalno dostupni HDMI kabel velike brzine. Ako je moguće, preporučujemo upotrebu kabela duljine 3 m ili manje.
- Upotrijebite BNC kabel s dvostrukom zaštitom koji je ekvivalentan kabelu 5C-FB (dostupnom na tržištu).
- Za povezivanje upotrijebite sljedeći kabel:
  –LAN kabel (STP*, kategorija 5 ili bolja, maksimalno 100 m)

* STP (zaštićeni upleteni par)

- Držite memorijsku karticu izvan dohvata djece jer je mogu progutati.
- Poklopac za svjetlo držite izvan dohvata djece kako biste spriječili mogućnost da ga progutaju.
- Pričvrsne vijke držača mikrofona držite izvan dosega djece kako biste spriječili mogućnost da ih progutaju.

Simboli na proizvodu (uključujući opremu) predstavljaju sljedeće.

~	AC (izmjenična struja)
⎓	DC (istosmjerna struja)
|	UKLJUČENO
⏻	Stanje pripravnosti
⧈	Oprema II. razreda (konstrukcija proizvoda dvostruko je izolirana).

Druge mjere opreza

■ Zbrinjavanje starih uređaja i baterija Samo za Europsku uniju i zemlje koje posjeduju sustav recikliranja

Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi te baterije ne smiju bacati u kućanski otpad.
Molimo vas da prema zakonskim odredbama stare proizvode i istrošene baterije predate na ovlaštenim sabiralištima na daljnju obradu, pripremu odn. recikliranje.
Ako te proizvode i baterije propisno zbrinete, pomažete pri zaštiti dragocjenih resursa, a istovremeno i izbjegavate eventualne negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš.
Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju obratite se svojem lokalnom komunalnom poduzeću.
Zbog nepropisnog zbrinjavanja ovog otpada mogu se, ovisno o lokalnim propisima zemlje, izreći i novčane kazne.

Napomena za simbol baterije (simbol niže):
Ovaj simbol može biti prikazan samo u kombinaciji s kemijskim simbolom. U tom se slučaju upotrebljava na temelju zahtjeva onih direktiva koje su donesene za dotičnu kemikaliju.

Dodatne informacije o energetskoj učinkovitosti proizvoda pronaći ćete na našoj internetskoj stranici, www.panasonic.com, tako da u masku za pretraživanje unesete broj modela.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Čtěte nejdříve!

Bezpečnostní informace

VÝSTRAHA:
- Aby se omezilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto vybavení dešti nebo vlhku.
- Aby se omezilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, uchovávejte toto vybavení v bezpečné vzdálenosti od všech tekutin. Toto vybavení používejte a uchovávejte pouze na místech, která nejsou vystavena nebezpečí kapajících nebo tekoucích tekutin. Na horní stranu tohoto vybavení neumísťujte žádné nádoby s tekutinami.

UPOZORNĚNÍ:
- Aby se omezilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem a nepříjemného rušení, používejte pouze doporučené příslušenství.

NEODŠROUBOVÁVEJTE KRYTY PANELU.
- Aby se omezilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nesnímejte tyto kryty. Uvnitř nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel servisovat vlastními silami.
- Servis přenechte kvalifikovaným pracovníkům.

UPOZORNĚNÍ:
- Pro zajištění dostatečného větrání neinstalujte ani neumísťujte tento přístroj do knihovny, vestavěné skříňky ani do jiného uzavřeného prostoru. Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru z důvodu přehřívání, zajistěte, aby větrání nebylo blokováno závěsy nebo jinými materiály.

UPOZORNĚNÍ:
- Nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky, na tomto přístroji.

UPOZORNĚNÍ:
- Zástrčka napájecího kabelu musí být pohotově přístupná.
- Zajistěte, aby se v blízkosti tohoto přístroje nacházela snadno přístupná elektrická zásuvka.
- Chcete-li toto vybavení zcela odpojit od elektrické sítě, odpojte zástrčku napájecího kabelu od elektrické zásuvky.

- Tento přístroj je určen pro použití v mírném podnebí.

UPOZORNĚNÍ:
- V případě nesprávné výměny nebo manipulace s baterií hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.
- Baterii nerozebírejte ani nevhazujte do ohně.
- Neskladujte při teplotách přes 60 °C.
- Baterii nevystavujte nadměrnému horku, například slunečnímu záření, ohni apod.

Bateriový blok
- Používejte určenou nabíječku.
- Při výměně použijte pouze stejný nebo určený typ.

POKYNY PRO VYJMUTÍ BATERIE
Záložní baterie (lithiová)
- Pokyny pro vyjmutí baterie k likvidaci po skončení její životnosti vám poskytne prodejce.

- Doporučujeme používat akumulátory Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Při používání jiných akumulátorů nemůžeme zaručit kvalitní funkci tohoto výrobku.
- Nevystavujte teplu nebo plamenům.
- Nenechávejte akumulátor(y) v automobilu vystavený(é) delší dobu přímému slunečnímu světlu se zavřenými dveřmi a okny.
- Nevystavujte nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.
- Nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by to mohlo způsobit výbuchy nebo únik hořlavých kapalin a plynů.

Identifikační označení výrobku
- Typový štítek se nachází na dolní straně každého přístroje.

Prohlášení o shodě (DoC)
Společnost *"Panasonic Corporation"* tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.
Zákazníci si mohou stáhnout originál DoC pro naše produkty RE z našeho serveru DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt na Autorizovaného obchodního zástupce:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Bezdrátový vysílač a přijímač:
Použitý frekvenční rozsah: 2412 MHz až 2462 MHz (střední frekvence)
Maximální výkon: 13 dBm (EIRP)

Udržujte toto zařízení co nejdále od elektromagnetických zařízení (jako jsou mikrovlnné trouby, TV, videohry apod.).
- Když používáte toto zařízení na televizoru nebo v jeho blízkosti, obraz a/nebo zvuk na tomto zařízení může být rušen vyzařováním elektromagnetických vln.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti mobilních telefonů, protože by mohlo náhle dojít k nepříznivému ovlivnění kvality obrazu a/nebo zvuku.
- Magnetické pole vytvářené reproduktory nebo silnými motory může poškodit zaznamenaná data nebo zkreslit snímky.
- Elektromagnetické záření vytvářené mikroprocesory může nepředvídaně ovlivnit činnosti tohoto zařízení a rušit obraz a/nebo zvuk.
- V případě ovlivnění činnosti tohoto zařízení elektromagnetickým zařízením, které se projeví ukončením správné činnosti, vypněte toto zařízení a vyjměte akumulátor nebo odpojte síťový adaptér. Poté vložte akumulátor zpět nebo znovu připojte síťový adaptér a spusťte toto zařízení.

Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti rozhlasových vysílačů nebo vedení vysokého napětí.
- Při záznamu v blízkosti rozhlasových vysílačů nebo vedení-vysokého napětí může být zaznamenaný obraz a/nebo zvuk nepříznivě ovlivněn.

Připojení k PC
- Kabel USB2.0 není dodáván s přístrojem. Použijte komerčně dostupný běžný USB kabel odpovídající USB2.0. Bude-li to možné, doporučujeme použít kabel s délkou do 1,5 m nebo méně.

Použití sluchátek
- Příliš vysoký akustický tlak pocházející z běžných vnějších sluchátek nebo ze sluchátek do uší může způsobit ztrátu sluchu.

Síťový adaptér
- Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku od síťové zásuvky.
- Nepoužívejte jiné síťové adaptéry než dodávaný adaptér.
- Síťový adaptér se při připojení síťové zástrčky nachází v pohotovostním režimu. Pokud je síťový adaptér připojený k elektrické zásuvce, je primární okruh vždy pod napětím.

- Nepoužívejte jiné konverzní kabely USB HOST než ty dodané.
- Nepoužívejte jiné USB ethernetové adaptéry než ty dodané.

- Použijte komerčně dostupný vysokorychlostní HDMI kabel. Bude-li to možné, doporučujeme použít kabel s délkou do 3 m nebo méně.
- U BNC kabelu používejte komerčně dostupný 5C-FB nebo podobný dvojitě stíněný kabel.
- Pro připojení použijte následující kabel:
  −LAN kabel (STP*, kategorie 5 nebo vyšší, maximálně 100 m)

* STP (stíněný splétaný pár)

- Paměťovou kartu udržujte mimo dosah dětí, aby ji nemohly polknout.
- Kryt osvětlení udržujte mimo dosah dětí, aby jej nemohly polknout.
- Šrouby pro montáž držáku mikrofonu udržujte mimo dosah dětí, aby je nemohly polknout.

Symboly na tomto produktu (včetně příslušenství) znamenají následující:

~	stř.
⎓	DC (ss)
I	ZAPNUTO
⏻	Pohotovostní režim
⧈	Zařízení třídy II (Konstrukce produktu je dvojitě izolovaná.)

Další zásady

■ Likvidace použitých zařízení a baterií
Jen pro státy Evropské unie a země s fungujícím systémem recyklace a zpracování odpadu.

Tyto symboly na výrobcích, jejich obalech a v doprovodné dokumentaci upozorňují na to, že se použitá elektrická a elektronická zařízení, včetně baterií, nesmějí likvidovat jako běžný komunální odpad.
Aby byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech.
Správnou likvidací přispějete k úspoře cenných přírodních zdrojů a předejdete možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.
O další podrobnosti o sběru a recyklaci odpadu požádejte místní úřady.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

Poznámka k symbolu baterie (značka pod symbolem):
Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. Takový případ je souladu s požadavky směrnice pro chemické látky.

Další informace k energetické účinnosti produktu získáte na naší webové stránce, www.panasonic.com tak, že zadáte do vyhledávací masky číslo modelu.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Læs dette først!

Sikkerhedsinformation

ADVARSEL:
- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød bør man ikke udsætte dette udstyr for regn eller fugt.
- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød bør man holde dette udstyr væk fra alle væsker. Det må kun bruges og opbevares på steder, som ikke er udsat for risikoen for at blive dryppet eller stænket på, og der må ikke anbringes nogen form for væske oven på udstyret.

FORSIGTIG:
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød og generende interferens må man kun bruge det anbefalede tilbehør.

FJERN IKKE FRONTPANELET VED AT SKRUE DET AF.
- For at reducere risikoen for elektrisk stød må man ikke fjerne dækslerne. Der er ingen brugerservicerbare dele indeni.
- Al service skal udføres af kvalificeret servicepersonale.

FORSIGTIG:
- For at opretholde tilstrækkelig ventilation må denne enhed ikke installeres eller placeres på en bogreol, indbygget i et skab eller andre lukkede rum. For at undgå risiko for elektrisk stød eller brandfare pga. overophedning skal man sørge for, at gardiner og andre materialer ikke hindrer ventilationen.

FORSIGTIG:
- Anbring ikke kilder til åben ild, såsom tændte stearinlys, på denne enhed.

FORSIGTIG:
- Stikket til netledningen skal nemt kunne betjenes.
- Vekselstrømsstikket (stikkontakten) skal være placeret i nærheden af udstyret og skal være let tilgængeligt.
- For helt at afbryde dette udstyr fra lysnettet skal man tage stikket ud af stikkontakten.

- Denne enhed er beregnet til anvendelse i et moderat klima.

FORSIGTIG:
- Hvis batteriet udskiftes med et forkert batteri eller behandles forkert, er der fare for eksplosion eller brand.
- Batteriet må ikke skilles ad eller brændes.
- Det må ikke opbevares ved temperaturer over 60 °C.
- Udsæt ikke batteriet for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.

For batteripakke
- Anvend den specificerede oplader.
- Udskift kun med den samme eller en specificeret type.

SÅDAN FJERNES BATTERIET
Reservebatteri (Litium-batteri)
- For anvisninger om bortskaffelse af batteriet efter endt levetid skal du kontakte din forhandler.

- Vi anbefaler, at du bruger Panasonic-batterier (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Hvis du bruger andre batterier, kan vi ikke garantere for produktets kvalitet.
- Må ikke opvarmes eller udsættes for ild.
- Batteriet eller batterierne må ikke efterlades i en bil, som er udsat for direkte sollys i en længere tid ad gangen, hvor døre og vinduer er lukkede.
- Må ikke udsættes for lavt lufttryk i stor højde.
- Må ikke udsættes for et yderst lavt lufttryk, da der er eksplosionsfare, eller det kan medføre lækage af brandfarlige væsker og gasser.

Produktidentifikationsmærkning
- Mærkepladen er placeret på undersiden af enheden.

Overensstemmelseserklæring (DoC)
Hermed erklærer *"Panasonic Corporation"*, at dette produkt opfylder de væsentligste krav og andre relevante bestemmelser fastsat i direktiv 2014/53/EU.
Kunder kan downloade en kopi af det originale DoC for vores RE-produkter fra vores Doc-server:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt til autoriseret repræsentant:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Trådløs transmitter:
Anvendt frekvensområde: 2412 MHz til 2462 MHz (Central frekvens)
Maks. udgangseffekt: 13 dBm (EIRP)

Hold denne enhed så langt væk som muligt fra elektromagnetisk udstyr (som f.eks. mikrobølgeovne, TV'er, videospilsudstyr osv.).
- Hvis denne enhed anvendes på eller i nærheden af et TV, kan der opstå forstyrrelser i billederne og/eller lyden på grund af elektromagnetisk stråling.
- Anvend ikke denne enhed i nærheden af mobiltelefoner, da der ellers kan opstå støj med en negativ virkning på billederne og/eller lyden.
- Optagede data kan blive beskadiget, og billeder kan blive forvrænget af kraftige magnetiske felter fra højttalere og store motorer.
- Elektromagnetisk stråling frembragt af en mikroprocessor kan have en negativ virkning på denne enhed og skabe billed- og/eller lydforstyrrelser.
- Hvis denne enhed har en skadelig virkning pga. elektromagnetisk udstyr og dermed stopper med at virke korrekt, skal du slukke for enheden og fjerne batteriet eller frakoble lysnetadapteren. Sæt derefter batteriet eller lysnetadapteren ind igen, og tænd for enheden igen.

Anvend ikke denne enhed i nærheden af radiosendere og/eller højspændingsledninger.
- Optagelse af billeder i nærheden af radiosendere eller højspændingsledninger kan have negativ indvirkning på optagede billeder og/eller lyd.

Om at tilslutte til en PC
- Der medfølger ikke et USB2.0-kabel med denne enhed. Brug et almindeligt USB-kabel, som er kommercielt tilgængeligt, i henhold til USB2.0.
  Vi anbefaler så vidt muligt et kabel med en længde på højst 1,5 m.

Om brug af hovedtelefon
- Ekstremt lydtryk fra øre- og hovedtelefoner kan forårsage nedsættelse af hørelsen.

AC-adapter
- Afbryd AC-netstikket fra stikkontakten, når enheden ikke er i brug.
- Benyt ikke andre lysnetadaptere end den medfølgende.
- AC-adapteren er på standby, når netstikket er tilsluttet. Det primære kredsløb er altid "live", så længe AC-adapteren er tilsluttet en stikdåse.

- Man må ikke bruge andre USB HOST-konverteringskabler end det, der medfølger.
- Man må ikke bruger andre USB-ethernet-adaptere end den, der medfølger.

- Brug et HDMI-højhastighedskabel, som fås i handelen. Vi anbefaler, at du evt. bruger et kabel med en længde på højst 3 m.
- Brug et dobbelt afskærmet BNC-kabel svarende til 5C-FB (kommercielt tilgængeligt).
- Brug følgende kabler til tilslutning og forbindelse:
  –LAN-kabel (STP*, kategori 5 eller bedre, maks. 100 m)

* STP (Snoet ledningspar)

- Hold memory-kortet uden for børns rækkevidde for at undgå, at de sluger det.
- Opbevar lysdækslet utilgængeligt for børn for at undgå, at det sluges.
- Opbevar mikrofonholderens monteringsskruer utilgængeligt for børn for at undgå, at de sluges.

Symbolerne på dette produkt (inkl. tilbehøret) repræsenterer følgende.

~	AC
⎓	DC
|	ON
⏻	Standby
⧈	Klasse II udstyr (Produktets konstruktion er dobbeltisoleret.)

Andre forholdsregler

■ Indsamling af elektronikskrot og brugte batterier Kun for Den Europæiske Union og lande med retursystemer

Disse symboler på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med almindeligt husholdningsaaffald.
For korrekt behandling, indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier, skal du tage dem til indsamlingssteder i overensstemmelse med den nationale lovgivning.
Ved at skaffe sig af med dem på korrekt vis hjælper du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative påvirkninger af menneskers sundhed og miljøet.
Ønsker du mere udførlig information om indsamling og genbrug skal du kontakte din kommune.
Usagkyndig bortskaffelse af elektronikskrot og batterier kan eventuelt udløse bødeforlæggelse.

Information om batterisymbol (eksempler nedenfor):
Dette symbol kan anvendes sammen med et kemisk symbol. I så fald opfylder det kravene for det direktiv, som er blevet fastlagt for det pågældende kemikalie.

Yderligere oplysninger om produktets energieffektivitet fremgår af vores hjemmeside, www.panasonic.com, indtast modelnummeret i søgeboksen.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Lees dit eerst!

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING:
- Stel deze apparatuur niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.
- Stel deze apparatuur niet bloot aan vloeistoffen om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen. Gebruik de apparatuur en bewaar deze enkel op plaatsen waar geen vloeistoffen kunnen worden gemorst en plaats geen vloeistoffen boven op de apparatuur.

OPGELET:
- Gebruik enkel de aanbevolen accessoires om het risico op brand of elektrische schok en stroomstoringen te vermijden.

SCHROEF GEEN DEKSELS LOS.
- Verwijder de deksels niet om het risico op elektrische schokken te verminderen. Er zitten binnenin geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Neem voor onderhoud contact op met bevoegd servicepersoneel.

OPGELET:
- Installeer of plaats dit toestel niet in een boekenkast, een ingebouwde kast of enige andere gesloten ruimte om voldoende ventilatie te verzekeren. Zorg ervoor dat gordijnen of enig ander materiaal de ventilatie niet blokkeren om het risico op elektrische schokken of brand als gevolg van verhitting te vermijden.

OPGELET:
- Plaats geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, op dit toestel.

OPGELET:
- De stekker van het netsnoer moet makkelijk bereikbaar blijven.
- Het stopcontact moet bij de apparatuur geïnstalleerd en makkelijk bereikbaar zijn.
- Om de apparatuur volledig van het stroomnet los te koppelen, neemt u de stekker uit het stopcontact.

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat.

OPGELET:
- Gevaar op explosie of brand als de accu niet correct wordt vervangen of verkeerd behandeld.
- Demonteer de accu niet of gooi de accu niet in het vuur.
- Bewaar niet in temperaturen boven 60 °C.
- Stel de accu niet bloot aan overmatige hitte zoals zonneschijn, vuur en dergelijke.

Voor accupack
- Gebruik de specifieke lader.
- Vervang enkel door hetzelfde of gespecificeerde type.

ACCU VERWIJDEREN
Reserveaccu (lithiumaccu)
- Om de accu te verwijderen voor afvalverwerking op het einde van de gebruiksduur, neem contact op met uw dealer.

- Wij raden aan om Panasonic batterijen te gebruiken (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Als u andere batterijen gebruikt, kunnen we de kwaliteit van dit product niet garanderen.
- Niet verhitten of blootstellen aan vuur.
- Laat de batterij(en) niet achter in een auto terwijl deze langdurig aan rechtstreeks zonlicht blootgesteld wordt en de portieren en de raampjes gesloten zijn.
- Niet blootstellen aan lage luchtdruk op grote hoogte.
- Niet blootstellen aan extreem lage luchtdruk omdat dit explosies of het lekken van ontvlambare vloeistoffen en gassen tot gevolg kan hebben.

Identificatiemarkering van het product
- Het typeplaatje bevindt zich onder aan het toestel.

Verklaring van Conformiteit (DoC)
Bij dezen verklaart *"Panasonic Corporation"* dat dit product in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere relevante uiteenzettingen van Richtlijn 2014/53/EU.
Klanten kunnen een kopie downloaden van het originele DoC bij onze RE producten vanaf onze DoC server:
http://www.ptc.panasonic.eu
Neem contact op met de bevoegde vertegenwoordiger:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Draadloze zender:
Gebruikt frequentiebereik: 2412 MHz tot 2462 MHz (centrale frequentie)
Max. uitgangsvermogen: 13 dBm (EIRP)

Houd dit toestel zo ver mogelijk uit de buurt van elektromagnetische apparatuur (zoals magnetrons, televisie, videospelletjes, enz.).
- Indien u dit toestel op of naast een televisie gebruikt, kunnen beeld en/of geluid op dit toestel onderbroken worden door de straling van de elektromagnetische golven.
- Gebruik dit toestel niet in de buurt van een mobiele telefoon. Hierdoor kan ruis ontstaan met een nadelige invloed op beeld en/of geluid.
- Dit kan leiden tot beschadiging van de opname of vervorming van het beeldmateriaal tengevolge van sterke magnetische velden rond luidsprekers of grote motoren.
- De straling van elektromagnetische golven die door een microprocessor gegenereerd wordt, kan een nadelige invloed hebben op dit toestel en storingen van beeld en/of geluid veroorzaken.
- Als dit toestel de invloed van magnetische geladen apparatuur ondergaat en vervolgens niet naar behoren werkt, dient u dit toestel uit te schakelen en de accu te verwijderen, of de netspanningsadapter los te maken, en vervolgens de accu weer terug te plaatsen of de netspanningsadapter weer aan te sluiten. Hierna schakelt u dit toestel weer in.

Gebruik dit toestel niet in de nabijheid van radiozenders of hoogspanningsdraden.
- Opnemen in de buurt van radiozenders of hoogspanningsdraden kan nadelige gevolgen hebben voor beeld en/of geluid.

Aansluiten op een computer
- Een USB2.0-kabel wordt niet bij het toestel geleverd. Gebruik een in de handel verkrijgbare generieke USB-kabel voor USB2.0. Indien dit mogelijk is, raden wij aan een kabel met een lengte van 1,5 m of korter te gebruiken.

Gebruik van een hoofdtelefoon
- Buitensporige geluidsdruk door gebruik van oortelefoons en hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.

Netadapter
- Sluit de netstekker af van het netstopcontact wanneer hij niet gebruikt wordt.
- Gebruik geen andere dan de bijgeleverde netadapter.
- De netadapter staat op stand-by wanneer de netstekker verbonden is. Het primaire circuit staat altijd "onder spanning" zolang de netadapter verbonden is met een elektrisch stopcontact.

- Gebruik geen enkele andere USB HOST-conversiekabel dan de bijgeleverde.
- Gebruik geen enkele andere USB-ethernetadapter dan de bijgeleverde.

- Gebruik een in de handel verkrijgbare High Speed HDMI-kabel. Indien dit mogelijk is, raden wij aan een kabel met een lengte van 3 m of korter te gebruiken.
- Gebruik een in de handel verkrijgbare 5C-FB-kabel of een equivalente, dubbel afgeschermde kabel voor de BNC-kabel.
- Gebruik de volgende kabel voor verbindingen:
  –LAN-kabel (STP*, categorie 5 of beter, maximum 100 m)

* STP (afgeschermde paarsgewijs getwiste kabel)

- Houd de geheugenkaart buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.
- Houd het lichtdeksel buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.
- Houd de montageschroeven van de microfoonhouder buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.

De symbolen op dit product (inclusief de accessoires) geven het volgende weer:

~	AC
⎓	DC
|	ON
⏻	Stand-by
⧈	Klasse II uitrusting (De constructie van het product is dubbel geïsoleerd.)

Andere voorzorgsmaatregelen

■ Het ontdoen van oude apparatuur en batterijen. Enkel voor de Europese Unie en landen met recycle systemen.

Deze symbolen op de producten, verpakkingen en/of begeleidende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet samen mogen worden weggegooid met de rest van het huishoudelijk afval.
Voor een juiste verwerking, hergebruik en recycling van oude producten en batterijen, gelieve deze in te leveren bij de desbetreffende inleverpunten in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Door ze op de juiste wijze weg te gooien, helpt u mee met het besparen van kostbare hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve effecten op de volksgezondheid en het milieu.
Voor meer informatie over inzameling en recycling kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente.
Afhankelijk van uw nationale wetgeving kunnen er boetes worden opgelegd bij het onjuist weggooien van dit soort afval.

Let op: het batterij symbool (Onderstaand symbool).
Dit symbool kan in combinatie met een chemisch symbool gebruikt worden. In dit geval volstaan de eisen, die zijn vastgesteld in de richtlijnen van de desbetreffende chemische stof.

Voor meer informatie over de energie-efficiëntie van het product kunt u op onze website, www.panasonic.com, het modelnummer in het zoekvenster typen.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Lugege esmalt seda!

Ohutusteave

HOIATUS:
- Süttimis- või elektrilöögiohu vähendamiseks ärge laske seadmel puutuda kokku vihma ega niiskusega.
- Süttimis- või elektrilöögiohu vähendamiseks hoidke see seade eemal kõikidest vedelikest. Kasutage ja hoiustage ainult kohtades, kus puudub vedelike tilkumise või pritsimise oht, samuti ärge asetage seadme peale vedelikuanumaid.

ETTEVAATUST:
- Süttimis- ja elektrilöögiohu ning segavate häiringute vähendamiseks kasutage ainult soovitatud lisatarvikuid.

ÄRGE KRUVIGE LAHTI EGA EEMALDAGE PANEELI KATTEID.
- Elektrilöögiohu vähendamiseks ärge eemaldage katteid. Sisemuses ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Viige seade hooldamiseks kvalifitseeritud hooldajale.

ETTEVAATUST:
- Piisava ventilatsiooni tagamiseks ärge paigaldage ega asetage seda seadet raamaturiiulisse, seinakappi ega muudesse suletud kohtadesse. Ülekuumenemisest tingitud elektrilöögi- või süttimisohu vähendamiseks veenduge, et kardinad ega muud sarnased materjalid ei blokeeriks ventilatsiooniavasid.

ETTEVAATUST:
- Ärge pange allikad lahtist tuld, nagu küünlad, selle seadmega.

ETTEVAATUST:
- Toitejuhtme pistikupesa peab olema kasutuskõlblik.
- Vahelduvvoolu pistikupesa peab olema paigaldatud seadme lähedusse ja olema lihtsalt ligipääsetav.
- Seadme vahelduvvooluvõrgust täielikult lahutamiseks eemaldage toitepistik vahelduvvoolu pistikupesast.

- See seade on mõeldud kasutamiseks mõõduka kliimaga.

ETTEVAATUST:
- Plahvatus- või süttimisoht aku vale asendamise või käsitsemise korral.
- Ärge demonteerige akut ega kõrvaldage seda põletamise teel.
- Ärge hoiustage temperatuuril üle 60 °C.
- Ärge laske akul puutuda kokku liigse kuumusega, nagu päikesevalgus, leegid vms.

Akupakk
- Kasutage ettenähtud laadijat.
- Asendage ainult sama või ettenähtud tüübiga.

AKU EEMALDAMINE
Varuaku (liitiumaku)
- Aku eemaldamiseks, et see pärast kasutusaja lõppu kõrvaldada, võtke ühendust edasimüüjaga.

- Soovitame kasutada Panasonic akusid (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Kui kasutate muid akusid, ei saa me garanteerida selle toote kvaliteeti.
- Mitte kuumutada või hoida lahtise tule läheduses.
- Mitte jätta akut/akusid pikemaks ajaks suletud uste ja akendega autosse otsese päikesevalguse kätte.
- Mitte viia kõrgele madala õhurõhu kätte.
- Mitte viia väga madala õhurõhu kätte, sest see võib põhjustada lõhkemise või tuleohtlike vedelike ja gaaside lekke.

Toote identifitseerimismärgistus
- Andmeplaat asub iga seadme põhjal.

Vastavusdeklaratsioon (DoC)
Käesolevaga kinnitab *"Panasonic Corporation"*, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.
Kliendid saavad originaalse DoC meie RE-toodetele alla laadida meie DoC serverist:
http://www.ptc.panasonic.eu
Võtke ühendust volitatud esindajaga:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa

Raadiosaatja:
Kasutatav sagedusala: 2412 MHz kuni 2462 MHz (kesksagedus)
Max väljundvõimsus: 13 dBm (EIRP)

Hoida see seade võimalikult kaugel elektromagnetilistest seadmetest (nt mikrolaineahjud, telerid, videomängud jne).
- Kui kasuatate seda seadet teleri peal või lähedal, võib elektromagnetkiirgus selle seadme pilti ja/või heli häirida.
- Mitte kasutada seda seadet mobiiltelefonide läheduses, sest müra võib mõjuda pildile ja/või helile negatiivselt.
- Kõlarite või suurte mootorite tekitatud magnetväljad võivad salvestatud andmeid kahjustada või pilti moonutada.
- Mikroprotsessorite tekitatud elektromagnetkiirgus võib mõjuda sellele seadmele negatiivselt, häirides pilti ja/või heli.
- Kui elektromagnetilised seadmed mõjuvad sellele seadmele negatiivselt ja seade ei tööta enam korralikult, lülitage seade välja ja eemaldage aku või vahelduvvooluadapter. Seejärel paigaldage aku uuesti või ühendage vahelduvvooluadapter ja lülitage seade sisse.

Mitte kasutada seadet raadiosaatjate või kõrgepingeliinide läheduses.
- Kui salvestate raadiosaatja või kõrgepinge-liini läheduses, võib see mõjuda salvestatud piltidele ja/või helile negatiivselt.

Ühendamine arvutiga
- Seadmega pole kaasas USB2.0-juhet. Kasutage müügilolevat USB2.0-le vastavat USB-juhet.
  Soovitame võimaluse korral kasutada juhet pikkusega kuni 1,5 m.

Kõrvaklappide kasutamine
- Liigne helirõhk kõrvaklappides võib põhjustada kuulmise kadumist.

Vahelduvvooluadapter
- Kui seadet ei kasutata, eemaldage vahelduvvoolupistik vahelduvvoolu pistikupesast.
- Mitte kasutada muid vahelduvvooluadaptereid kui see, mis on seadmega kaasas.
- Kui toitepistik on ühendatud, on vahelduvvooluadapter ooterežiimis. Kuni vahelduvvooluadapter on ühendatud pistikupessa, on primaarahel alati pingestatud.

- Kasutage ainult kaasasolevat USB HOST-muunduskaablit.
- Kasutage ainult kaasasolevat USB Etherneti adapterit.

- Kasutada müügil olevat HDMI kiirjuhet. Soovitame võimaluse korral kasutada kuni 3 m pikkust juhet.
- Kasutage topeltvarjestatud BNC-kaablit, mis on samaväärne 5C-FB-ga (müügil).
- Kasutage ühenduste jaoks järgmist kaablit:
  –LAN-kaabel (STP*, kategooria 5 või parem, maksimaalselt 100 m)

* STP (varjestatud keerdpaar)

- Neelamise vältimiseks hoidke mälukaarti lastele kättesaamatus kohas.
- Neelamise vältimiseks hoidke lambikatet lastele kättesaamatus kohas.
- Neelamise vältimiseks hoidke mikrofonihoidja kruve lastele kättesaamatus kohas.

Sellel tootel (sh lisaseadmetel) olevad sümbolid tähendavad järgmist.

~	Vahelduvvool
⎓	Alalisvool
I	SEES
⏻	Ootel
⧈	II klassi seade (Toote konstruktsioon on topeltisolatsiooniga.)

Muud ettevaatusabinõud

■ Vanade seadmete ja patareide jäätmekäitlus Ainult Euroopa Liidule ja ringlussevõtu süsteemidega riikidele

Toodetel, pakendil ja/või kaasasolevatel dokumentidel olevad sümbolid tähendavad, et elektri- ja elektroonikatooteid ja patareisid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.
Vanade toodete ja kasutatud patareide nõuetekohaseks töötlemiseks, taastamiseks ja ringlusse võtmiseks viige need ettenähtud kogumiskohtadesse vastavalt riiklikele õigusaktidele.
Nende toodete ja patareide korrektse kõrvaldamisega aitate säästa hinnalisi ressursse ning vältida võimalikke kahjulikke mõjusid inimeste tervisele ja keskkonnale.
Täpsema teabe saamiseks kogumise ja ringlussevõtu kohta pöörduge kohaliku omavalitsuse poole.
Vastavalt riiklikele õigusaktidele võib selliste jäätmete ebakorrektse käitlemisega kaasneda trahv.

Märkus patarei sümboli kohta (sümbol põhjal):
Seda sümbolit võib kasutada kombinatsioonis keemilise sümboliga. Sellisel juhul vastab see asjaomase kemikaali kasutamist reguleeriva direktiivi nõuetele.

Täiendavat teavet toote energiatõhususe kohta leiate meie kodulehelt www.panasonic.com, kui sisestate otsinguvormi mudeli numbri.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Lue tämä ensin!

Turvaohjeet

VAARA:
- Tulipalo- tai sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.
- Tulipalo- tai sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi pidä laite etäällä kaikista nesteistä. Käytä ja säilytä vain kohteissa, jotka eivät altistu valuville tai roiskuville nesteille, äläkä aseta nesteitä sisältäviä esineitä laitteen päälle.

VAROITUS:
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita tulipalo- tai sähköiskuvaaran ja kiusaavien häiriöiden välttämiseksi.

ÄLÄ IRROTA SUOJAKANSIA RUUVAAMALLA NIITÄ AUKI.
- Älä irrota kansia sähköiskuvaaran välttämiseksi. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.
- Huoltotyöt saa suorittaa vain valtuutettu huoltohenkilö.

VAROITUS:
- Riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi älä asenna tai sijoita laitetta kirjahyllyyn, kaappiin tai muuhun suljettuun tilaan. Ylikuumenemisesta aiheutuvan tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi varmista, että verhot ja muut materiaalit eivät estä tuuletusta.

VAROITUS:
- Älä aseta lähteitä avotulen, kuten kynttilöitä, tämän laitteen.

VAROITUS:
- Virtapistokkeen on oltava helposti kohdassa, jossa siihen on helppo pääsy.
- Pistorasian tulee sijaita laitteen lähellä ja siihen on oltava helppo pääsy.
- Laitteen kytkemiseksi irti kokonaan verkkovirrasta on virtapistoke irrotettava pistorasiasta.

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kohtuullisissa lämpötiloissa.

VAROITUS:
- Räjähdys- tai tulipalovaara, jos akku asennetaan väärin tai sitä käsitellään väärin.
- Älä irrota akkua tai hävitä sitä tulessa.
- Älä säilytä yli 60 °C asteen lämpötiloissa.
- Älä altista akkua korkealle lämmölle, kuten auringonpaiste, tuli tai vastaava.

Akkupakkaus
- Käytä määritettyä laturia.
- Vaihda vain saman- tai määritetyn tyyppiseen.

AKUN POISTAMINEN
Vara-akku (litium-akku)
- Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä akun hävittämisestä sen käyttöiän päätyttyä.

- Suosittelemme käyttämään Panasonicin akkuja (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Jos käytät muita akkuja, emme takaa tämän tuotteen laatua.
- Älä altista sitä kuumalle tai liekeille.
- Älä jätä akkua(akkuja) autoon suoraan auringonvaloon pitkäksi aikaa, kun auton ovet ja ikkunat ovat kiinni.
- Älä altista alhaiselle ilmanpaineelle korkealla merenpinnasta.
- Älä altista erittäin alhaiselle ilmanpaineella, koska tämä saattaa aiheuttaa syttyvien nesteiden ja kaasujen räjähdyksiä tai vuotoja.

Tuotteen tunniste
- Arvokilpi sijaitsee jokaisen laitteen pohjassa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC)
Täten *"Panasonic Corporation"* vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU keskeisten vaatimusten ja muiden olennaisten määräysten mukainen.
Asiakkaat voivat ladata kopion alkuperäisestä DoC:sta kaikille RE-tuotteillemme DoC-palvelimeltamme:
http://www.ptc.panasonic.eu
Valtuutetun edustajan yhteystiedot:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksa

Langaton lähetin:
Käytetty taajuusalue: 2412 MHz - 2462 MHz (Keskitaajuus)
Enimmäislähtöteho: 13 dBm (EIRP)

Pidä laite mahdollisimman kaukana kaikista sähkömagneettisista laitteista (kuten mikrouunit, televisiot, videopelit, jne.).
- Jos käytät laitetta television päällä tai lähellä, elektromagneettinen aaltosäteily voi häiritä laitteen kuvaa ja/tai ääntä.
- Älä käytä laitetta matkapuhelimien läheisyydessä, koska tästä voi aiheutua kuviin ja/tai ääneen vaikuttavaa kohinaa.
- Tallennetut tiedot voivat vahingoittua tai kuvat voivat vääristyä kaiuttimien tai suurten moottorien aiheuttamien voimakkaiden magneettikenttien vaikutuksesta.
- Mikroprosessorin aiheuttama sähkömagneettinen aaltosäteily voi vaikuttaa haitallisesti laitteeseen häiriten kuvaa ja/tai ääntä.
- Jos sähkömagneettinen laitteisto vaikuttaa haitallisesti laitteeseen ja se lakkaa toimimasta kunnolla, sammuta laite ja poista akku tai irrota vaihtovirtasovitin. Sitten laita akku takaisin tai liitä vaihtovirtasovitin uudelleen ja kytke laite päälle.

Älä käytä laitetta radiolähettimien tai suurjännitelinjojen läheisyydessä.
- Jos tallennat lähellä radiolähettimiä tai suur-jännitelinjoja, tallennetut kuvat ja/tai ääni saattavat kärsiä haittavaikutuksista.

Tietoja tietokoneeseen liittämisestä
- USB 2.0-kaapelia ei toimiteta tämän laitteen kanssa. Käytä kaupallisesti saatavilla olevaa yleistä USB-kaapelia, joka on yhteensopiva USB 2.0:n kanssa.
  Mahdollisuuksien mukaan käytä kaapelia, jonka pituus on enintään 1,5 m.

Tietoja kuulokkeiden käytöstä
- Korkea äänenpaine kuulokkeista voi johtaa kuulovammoihin.

Verkkolaite
- Irrota virtapistoke virtasariasta, kun laitetta ei käytetä.
- Älä käytä mitään muuta kuin toimitettua vaihtovirtasovitinta.
- Verkkolaite on valmiustilassa, kun liitetään verkkopistoke. Primääripiiri on aina "jännitteinen" niin kauan kuin verkkolaite on liitettynä sähköpistorasiaan.

- Älä käytä mitään muuta USB HOST-muuntokaapelia kuin toimitettua.
- Älä käytä mitään muuta USB ethernet-adapteria kuin toimitettua.

- Käytä kaupallisesti saatavilla olevaa suurnopeuksista HDMI-kaapelia. Mahdollisuuksien mukaan suosittelemme käyttämään kaapelia, jonka pituus on 3 m tai vähemmän.
- Käytä kaksoissuojattua BNC-kaapelia, joka on yhteensopiva 5C-FB:n kanssa (kaupallisesti saatavilla).
- Käytä seuraavaa kaapelia liitännöissä:
  –LAN-kaapeli (STP*, luokka 5 tai uudempi, enintään 100 m)

* STP (Shielded Twisted Pair, suojattu kierretty parikaapeli)

- Pidä muistikortti lasten ulottumattomissa nielemisen estämiseksi.
- Pidä kansi lasten ulottumattomissa nielemisen estämiseksi.
- Pidä mikrofonin pidikkeen asennusruuvit lasten ulottumattomissa nielemisen estämiseksi.

Tässä tuotteessa olevat tunnukset (mukaan lukien lisävarusteet) tarkoittavat seuraavaa.

~	Vaihtovirta (AC)
⎓	Tasavirta (DC)
|	Päällä (ON)
⏻	Valmiustila
⧈	II luokan laite (Tuote on rakenteeltaan suojaeristetty.)

Muut varoitukset

■ Vanhojen laitteiden ja paristojen hävittäminen Vain EU-jäsenmaille ja kierrätysjärjestelmää käyttäville maille

Tämä symboli tuotteissa, pakkauksessa ja/tai asiakirjoissa tarkoittaa, että käytettyjä sähköllä toimivia ja elektronisia tuotteita eikä paristoja ei saa laittaa yleisiin talousjätteisiin.
Johda vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsittelyä, uusiointia tai kierrätystä varten vastaaviin keräyspisteisiin laissa annettujen määräysten mukaisesti.
Hävittämällä tuotteet asiaankuuluvasti, autat samalla suojaamaan arvokkaita luonnonvaroja ja estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ihmiseen ja luontoon.
Lisätietoa keräämisestä ja kierrätyksestä saa paikalliselta jätehuollosta vastuulliselta viranomaiselta.
Maiden lainsäädännön mukaisesti tämän jätteen määräystenvastaisesta hävittämisestä voidaan antaa sakkorangaistuksia.

Huomautus paristosymbolista (symboli alhaalla):
Tämä symboli voidaan näyttää jonkin kemiallisen symbolin yhteydessä. Siinä tapauksessa se perustuu vastaaviin direktiiveihin, jotka on annettu kyseessä olevalle kemikaalille.

Lisätietoa tuotteen energiatehokkuudesta saat nettisivuiltamme, osoitteessa, www.panasonic.com, syöttämällä hakukuvaan mallinumeron.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Διαβάστε πρώτα το παρόν!

Πληροφορίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτό τον εξοπλισμό σε βροχή ή υγρασία.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, διατηρείτε αυτό τον εξοπλισμό μακριά από κάθε είδους υγρά. Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε μόνο σε τοποθεσίες οι οποίες δεν είναι εκτεθειμένες στον κίνδυνο υγρών που στάζουν ή πιτσιλάνε και μην τοποθετείτε δοχεία υγρών πάνω στον εξοπλισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας και ενοχλητικών παρεμβολών, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο τα προτεινόμενα αξεσουάρ.

ΜΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΝΕΛ ΞΕΒΙΔΩΝΟΝΤΑΣ ΤΑ.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην απομακρύνετε τα καλύμματα. Στο εσωτερικό δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να επιδέχονται συντήρηση από τον χρήστη.
- Πρέπει να αναθέτετε τις εργασίες συντήρησης σε ειδικευμένους τεχνικούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Για να διατηρείται επαρκής εξαερισμός, μην εγκαθιστάτε ή τοποθετείτε αυτή τη μονάδα σε βιβλιοθήκη, εντοιχισμένο ερμάριο ή σε οποιοδήποτε άλλο στενό χώρο. Για την πρόληψη κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς λόγω υπερθέρμανσης, πρέπει να βεβαιώνεστε ότι κουρτίνες και οποιαδήποτε άλλα υλικά δεν εμποδίζουν τον εξαερισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, σε αυτή τη μονάδα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Ο ρευματολήπτης του καλωδίου παροχής ρεύματος πρέπει να παραμένει σε ετοιμότητα λειτουργίας.
- Η υποδοχή AC (έξοδος ρευματολήπτη) πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Για την πλήρη αποσύνδεση αυτού του εξοπλισμού από τον αγωγό AC, αποσυνδέετε τον ρευματολήπτη από την υποδοχή AC.

- Αυτή η μονάδα αυτή προορίζεται για χρήση σε μέτρια κλίματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς εάν τοποθετηθεί λάθος η μπαταρία ή γίνει εσφαλμένη χρήση.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία ή μην την απορρίπτετε στη φωτιά.
- Μην την αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες πάνω από 60 °C.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υπερβολική θερμότητα όπως σε ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή παρόμοια.

Για τη συστοιχία μπαταριών

- Χρησιμοποιείτε συγκεκριμένο φορτιστή.
- Αντικαθιστάτε μόνο με τον ίδιο ή άλλο καθορισμένο τύπο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Εφεδρική μπαταρία (μπαταρία λιθίου)

- Για την απομάκρυνση της μπαταρίας για λόγους απόρριψης στο τέλος της διάρκειας ζωής της, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο.

- Συνιστάται η χρήση Panasonic μπαταριών (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Αν χρησιμοποιήσετε άλλες μπαταρίες, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε την ποιότητα αυτού του προϊόντος.
- Μην τις εκθέτετε σε θερμότητα ή φλόγα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε αυτοκίνητο εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, με κλειστές τις πόρτες και τα παράθυρα.
- Αποφύγετε την έκθεση σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση, σε μεγάλα υψόμετρα.
- Αποτρέψτε την έκθεση σε υπερβολικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.

Σήμανση ταυτοποίησης προϊόντος
- Η επιγραφή δεδομένων βρίσκεται στην κάτω πλευρά κάθε μονάδας.

Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC)
Η *"Panasonic Corporation"* δηλώνει ότι το προϊόν αυτό είναι συμμορφωμένο προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.
Ο πελάτες μπορούν να κατεβάσουν ένα αντίγραφο του πρωτοτύπου DoC σχετικό με τα προϊόντα μας RE (ραδιοεξοπλισμός) από το δικό μας σέρβερ DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Επικοινωνήστε με τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπροσωπό μας:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Γερμανία

Ασύρματος πομπός:
Χρησιμοποιημένη περιοχή συχνοτήτων: από 2412 MHz εως 2462 MHz (Κεντρική συχνότητα)
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 13 dBm (EIRP - Ισοδύναμη ισότροπα ακτινοβολούμενη ισχύς)

Φυλάξτε αυτήν τη μονάδα όσο πιο μακριά γίνεται από ηλεκτρομαγνητικό εξοπλισμό (όπως φούρνους μικροκυμάτων, τηλεοράσεις, βιντεοπαιχνίδια κ.λπ.).
- Αν χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα επάνω από ή κοντά σε τηλεόραση, οι εικόνες ή/και ο ήχος της μονάδας ενδέχεται να έχουν παρεμβολές λόγω της ακτινοβολίας των ηλεκτρομαγνητικών κυμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα κοντά σε κινητά τηλέφωνα, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει θόρυβο που θα επηρεάζει τις εικόνες ή/και τον ήχο.
- Τα καταγεγραμμένα δεδομένα μπορεί να καταστραφούν και οι εικόνες να παραμορφωθούν από τα ισχυρά μαγνητικά πεδία που δημιουργούν τα ηχεία ή τα μεγάλα μοτέρ.
- Η ακτινοβολία των ηλεκτρομαγνητικών κυμάτων που παράγεται από μικροεπεξεργαστές μπορεί να επηρεάσει ανεπανόρθωτα αυτήν τη μονάδα, παραμορφώνοντας τις εικόνες ή/και τον ήχο.
- Αν αυτή η μονάδα επηρεαστεί ανεπανόρθωτα από τον ηλεκτρομαγνητικό εξοπλισμό και σταματήσει να λειτουργεί κανονικά, απενεργοποιήστε την και αφαιρέστε την μπαταρία ή αποσυνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος. Στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά την μπαταρία, επανασυνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος και ενεργοποιήστε τη μονάδα.

Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα κοντά σε ραδιοφωνικούς αναμεταδότες ή γραμμές υψηλής τάσης.
- Αν κάνετε εγγραφή κοντά σε ραδιοφωνικούς αναμεταδότες ή σε γραμμές υψηλής-τάσης, οι εικόνες ή/και ο ήχος που καταγράφετε μπορεί να επηρεαστούν ανεπανόρθωτα.

Πληροφορίες για σύνδεση με υπολογιστή
- Με τη μονάδα δεν παρέχεται καλώδιο USB2.0. Χρησιμοποιήστε ένα διαθέσιμο στην αγορά καλώδιο USB γενικής χρήσης σύμφωνο με το πρότυπο USB2.0.
  Εάν είναι δυνατό, συνιστάται η χρήση καλωδίου μήκους 1,5 m ή λιγότερο.

Πληροφορίες για τη χρήση σετ ακουστικών
- Η υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια της ακοής.

Προσαρμογέας ισχύος AC
- Φροντίστε να αποσυνδέετε τον ρευματολήπτη AC από την υποδοχή του στο δίκτυο AC όποτε δεν τον χρησιμοποιείτε.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλους προσαρμογείς εναλλασσόμενου ρεύματος, πέρα από τον παρεχόμενο.
- Κατά τη σύνδεση της πρίζας παροχής ρεύματος, ο προσαρμογέας ισχύος AC βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Το κύριο κύκλωμα είναι πάντοτε υπό τάση, όσο ο προσαρμογέας ισχύος AC είναι συνδεδεμένος σε πρίζα παροχής ρεύματος.

- Μην χρησιμοποιήσετε κανένα άλλο καλώδιο μετατροπής USB HOST εκτός του παρεχόμενου.
- Μην χρησιμοποιήσετε κανέναν άλλο προσαρμογέα USB Ethernet εκτός του παρεχόμενου.

- Χρησιμοποιήστε ένα εμπορικά διαθέσιμο καλώδιο υψηλής ταχύτητας HDMI. Αν είναι δυνατό, συνιστάται η χρήση καλωδίου με μήκος 3 m. ή λιγότερο.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο BNC με διπλή θωράκιση ισοδύναμο του 5C-FB (διαθέσιμο στην αγορά).
- Χρησιμοποιήστε το παρακάτω καλώδιο για τις συνδέσεις:
  −Καλώδιο LAN (STP*, κατηγορίας 5 ή καλύτερο, μέγιστο μήκος 100 m)

* STP (Θωρακισμένο καλώδιο συνεστραμμένου ζεύγους)

- Φυλάξτε την κάρτα μνήμης μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε την κατάποσή της.
- Φυλάξτε το κάλυμμα φωτός μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε την κατάποσή του.
- Φυλάξτε τις βίδες στερέωσης της βάσης μικροφώνου μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε την κατάποσή τους.

Τα σύμβολα του προϊόντος (συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ) αντιστοιχούν στα εξής.

~	AC (εναλλασσόμενο ρεύμα)
⎓	DC (συνεχές ρεύμα)
I	Κατάσταση λειτουργίας
⏻	Κατάσταση αναμονής
⧈	Εξοπλισμός κατηγορίας II (Η κατασκευή του προϊόντος φέρει διπλή μόνωση.)

Άλλα προληπτικά μέτρα

■ Απόρριψη παλαιών συσκευών και μπαταριών Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και χώρες με συστήματα ανακύκλωσης

Το σύμβολο αυτό, πάνω στα προϊόντα, τη συσκευασία ή/και τα συνοδευτικά έγγραφα, υποδηλώνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, καθώς και οι μπαταρίες, δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κοινά οικιακά απορρίμματα.
Παρακαλούμε παραδώστε τα παλαιά προϊόντα και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες για διαχείριση, επεξεργασία ή/και ανακύκλωση σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις των αρμόδιων αρχών αποκομιδής.
Με την ορθή απόρριψη αυτών των προϊόντων και μπαταριών, συμβάλλετε στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και την αποφυγή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και την ανακύκλωση, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους υπηρεσίες συγκομιδής απορριμάτων.
Σε περίπτωση αντικανονικής απόρριψης αυτού του προϊόντος ενδεχομένως να επιβληθούν πρόστιμα, ανάλογα με τη νομοθεσία του εκάστοτε κράτους.

Σημείωση για το σύμβολο μπαταρίας (σύμβολο κάτω):
Το σύμβολο αυτό μπορεί να απεικονίζεται σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Αυτό γίνεται ώστε να υπάρχει συμφωνία με τις απαιτήσεις των εκάστοτε οδηγιών, που εκδόθηκαν για το εν λόγω χημικό.

Για περισσότερες πληροφορίες για την ενεργειακή απόδοση του προϊόντος επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας, www.panasonic.com, και εισαγάγετε τον αριθμό μοντέλου στη μάσκα αναζήτησης.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Olvassa el először!

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉS:

- A tűz vagy elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a felszerelést esőnek vagy nedvességnek.
- A tűz vagy elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében tartsa távol a felszerelést minden folyadéktól. Csak olyan helyen tárolja és használja, ahol nincs kitéve csepegő vagy loccsanó folyadék veszélyének és ne helyezzen semmilyen folyadéktartályt a felszerelés tetejére.

FIGYELEM:

- A tűz vagy elektromos áramütés és zavaró interferencia veszélyének csökkentéséért használja csak az ajánlott tartozékokat.

NE TÁVOLÍTSA EL A HÁTLAPOT, KICSAVARVA AZT.

- Az elektromos áramütés veszélyének elkerüléséért ne távolítsa el a fedőlapokat. A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek.
- Javításért forduljon szakképzett javítószemélyzethez.

FIGYELEM:

- A megfelelő szellőzés biztosításának érdekében ne szerelje, vagy ne helyezze az egységet könyvespolcra, beépített szekrénybe vagy más zárt helyre. A túlmelegedés okozta elektromos áramütés vagy tűzveszély megelőzéséért, legyen biztos benne, hogy a szellőzést nem akadályozza függöny, vagy más anyag.

FIGYELEM:

- Ne helyezzen források nyílt láng, például égő gyertyát, ezen a készüléken.

FIGYELEM:

- Az áramforrás tápkábelének táplálási csatlakozója hozzáférhető kell legyen.
- Az AC áramforrás (táplálási forrás) a felszereléshez közel és könnyen hozzáférhető kell legyen.
- Ahhoz, hogy a felszerelést teljesen lecsatolja az AC hálózatról, húzza ki a táplálási csatlakozót az AC áramforrásból.

- Ez a készülék használatra szánt mérsékelt éghajlaton.

FIGYELEM:

- Robbanás vagy tűzveszély, ha az akkumulátort helytelenül cseréli vagy nem megfelelően kezeli.
- Ne szerelje szét, vagy ne dobja tűzbe az akkumulátort.
- Ne tárolja 60 °C hőmérséklet fölött.
- Ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőnek, mint napfény, tűz vagy ezekhez hasonló.

Az akkumulátorhoz

- Használja a megszabott töltőt.
- Csak azonos vagy megszabott típussal cserélje ki.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Biztonsági akkumulátor (lítium akkumulátor)

- Az akkumulátor élete végén az újrafelhasználáshoz való kiszereléshez kérje ki a forgalmazó tanácsát.

- Panasonic akkumulátorok használata javasolt. (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Más akkumulátor használata esetén nem tudjuk garantálni a termék minőségét.
- Tilos melegíteni vagy nyílt lángnak kitenni.
- Ne hagyja sokáig autóban közvetlen napfénynek kitett helyen az akkumulátor(oka)t akkor, ha az ajtók és ablakok zárva vannak.
- Ne tegye ki nagy magasságban alacsony légnyomásnak.
- Ne tegye ki rendkívül alacsony légnyomásnak, mert ez robbanással vagy gyúlékony folyadékok és gázok szivárgásával járhat.

Termékazonosító jelzés
- Az adattábla az egység alján található.

Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)
A *"Panasonic Corporation"* ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
A vásárlók az alábbi címen elérhető DoC szerverünkről tölthetti le az RE termékeinkhez tartozó eredeti DoC másolatát:
http://www.ptc.panasonic.eu
A hivatalos képviselő elérhetősége:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

Vezeték nélküli jeladó:
Alkalmazott frekvencia tartomány: 2412 MHz és 2462 MHz között (középső frekvencia)
Max. kimenő teljesítmény: 13 dBm (EIRP)

Tartsa minél távolabb a készüléket az elektromágneses berendezésektől (pl. mikrohullámú sütő, TV, videójátékok, stb.).
- Ha Ön a készüléket TV tetején vagy TV közelében használja, akkor az elektromágneses sugárzás zavarhatja a készülék képét és/vagy hangját.
- Ne használja a készüléket mobiltelefon közelében, mert ezzel árthat a képnek és/vagy a hangnak.
- A hangfalak és a nagy motorok által keltett erős mágneses terek torzíthatják a képeket, és károsíthatják a rögzített adatokat.
- A mikroprocesszorok által generált elektromágneses sugárzás káros hatással lehet a készülékre, zavarva a képet és/vagy a hangot.
- Ha a készülék az elektromágneses berendezések káros hatása miatt nem működik jól, akkor a készülék kikapcsolása után vegye le az akkumulátort, vagy húzza ki a hálózati adaptert. Ezután tegye fel ismét az akkumulátort, vagy csatlakoztassa újból a hálózati adaptert, majd így végezze el a készülék bekapcsolását.

Ne használja a készüléket rádióadók vagy nagyfeszültségű vezetékek közelében.
- Ha rádióadók vagy nagyfeszültségű vezetékek közelében készít felvételt, előfordulhat, hogy a felvett kép és/vagy hang torzul.

Csatlakoztatás számítógéphez
- Az USB2.0-kábel nem mellékelt a készülékhez. Használjon USB2.0 szabvány szerinti, kereskedelmi forgalomban kapható általános USB-kábelt.
  Lehetőség szerint 1,5 m vagy ennél rövidebb kábel használata ajánlott.

Tudnivalók a fejhallgató használatáról
- A fejhallgatóból vagy fülhallgatóból érkező túlzott hangnyomás hallásvesztést okozhat.

Hálózati adapter
- Ha nem használja, válassza le a hálózati dugaszt a hálózati aljzatról.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Csatlakoztatott hálózati dugasz mellett a hálózati adapter készenléti állapotban van. Az elsődleges áramkör mindaddig "élő", amíg a hálózati adapter elektromos aljzathoz csatlakozik.

- Csak a mellékelt USB HOST átalakító kábelt szabad használni.
- Csak a mellékelt USB ethernet adaptereket szabad használni.

- Használjon kereskedelmi forgalomban kapható High Speed HDMI-kábelt. Lehetőség szerint 3 m vagy ennél rövidebb kábel használata ajánlott.
- A BNC-kábelhez használjon egy kereskedelmi forgalomban kapható 5C-FB vagy ezzel egyenértékű, kettős árnyékolású BNC-kábelt.
- Használja az alábbi kábelt a csatlakozásokhoz:
  −LAN kábel (STP*, 5. vagy magasabb kategória, maximum 100 m)

* STP (árnyékolt sodrott érpár)

- A lenyelés kockázatának elkerülése érdekében a memóriakártya gyermekektől távol tartandó.
- A lenyelés kockázatának elkerülése érdekében a lámpaburkolat gyermekektől távol tartandó.
- A lenyelés kockázatának elkerülése érdekében a mikrofontartó rögzítőcsavarok gyermekektől távol tartandók.

A terméken (a tartozékokat is ideértve) található szimbólumok jelentése a következő:

~	AC (váltóáram)
⎓	DC (egyenáram)
|	BE
⏻	Készenlét
⧈	II-es kategóriájú berendezés (A termék dupla szigeteléssel készült.)

Egyéb óvintézkedések

■ Tájékoztatás felhasználók számára az elhasználódott készülékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Csak az Európai Unió és olyan országok részére, amelyek begyűjtő rendszerekkel rendelkeznek

A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok azt jelentik, hogy az elhasználódott elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat tilos az általános háztartási hulladékkal keverni.
Az elhasználódott készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy a helyi törvényeknek, megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.
E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírásszerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását.
Amennyiben a begyűjtéssel és újrafelhasználással kapcsolatban további kérdése lenne, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.
E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban (alsó szimbólumpélda):
Ezek a szimbólumok kémiai szimbólummal együtt alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

A termék energiahatékonyságával kapcsolatos további információkhoz keresse fel webhelyünket, www.panasonic.com, és írja be ott a modellszámot a keresőablakba.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Vispirms izlasiet šo informāciju!

Informācija par drošību

BRĪDINĀJUMS
- Lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, nepieļaujiet, ka ierīce salīst vai kļūst mitra.
- Lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, nenovietojiet ierīces tuvumā šķidrumus. Ierīci lietojiet un uzglabājiet tikai vietās, kurās nav iespējams šķidrumu pilēšanas vai uzšļakstīšanās risks, un nenovietojiet uz ierīces virsmas traukus ar šķidrumiem.

UZMANĪBU
- Lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskā trieciena risku un nepatīkamus traucējumus, lietojiet tikai ieteiktos piederumus.

NENOŅEMIET PANEĻA PĀRSEGUS, JA TIE NAV ATSKRŪVĒTI.
- Lai samazinātu elektriskā trieciena risku, nenoņemiet pārsegus. Iekšpusē nav detaļu, kuru apkope būtu jāveic lietotājam.
- Uzticiet apkopi kvalificētiem apkopes darbiniekiem.

UZMANĪBU
- Lai nodrošinātu atbilstošu ventilāciju, neuzstādiet šo ierīci grāmatu plauktā, iebūvētā skapī vai citā ierobežotā telpā. Lai novērstu pārkaršanas radītu elektriskā trieciena vai aizdegšanās risku, nodrošiniet, ka ventilācijai netraucē aizkari vai citi materiāli.

UZMANĪBU
- Nenovietojiet avotus atklātas liesmas, piemēram, aizdegtas sveces, ar šo ierīci.

UZMANĪBU
- Barošanas vada tīkla kontaktdakšai jābūt darba kārtībā.
- Maiņstrāvas kontaktligzdai (tīkla izejas ligzdai) jābūt uzstādītai ierīces tuvumā un jābūt viegli sasniedzamai.
- Lai pilnībā atvienotu ierīci no maiņstrāvas tīkla, atvienojiet tīkla kontaktdakšu no maiņstrāvas kontaktligzdas.

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mērenu klimatu.

UZMANĪBU
- Sprādziena vai aizdegšanās briesmas, ja akumulators ir nepareizi ievietots vai tiek nepareizi lietots.
- Neizjauciet akumulatoru un nelikvidējiet to, sadedzinot.
- Neuzglabājiet akumulatoru temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C.
- Nepakļaujiet akumulatoru pārmērīgam karstumam, piemēram, saules staru, uguns vai līdzīgai iedarbībai.

Akumulatoru komplektam
- Lietojiet norādīto uzlādes ierīci.
- Nomainiet tikai ar tāda paša veida vai norādīta veida akumulatoriem.

AKUMULATORA IZŅEMŠANA
Rezerves akumulators (litija akumulators)
- Konsultējieties ar izplatītāju par to, kā izņemt akumulatoru likvidēšanai tā kalpošanas laika beigās.

- Ieteicams izmantot Panasonic akumulatorus (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Citu akumulatoru izmantošanas gadījumā mēs nevaram garantēt šī izstrādājuma kvalitāti.
- Nekarsējiet un nepakļaujiet liesmu ietekmei.
- Neatstājiet akumulatoru(-s) uz ilgu laiku automašīnas, kurai ir aizvērtas durvis un logi, vietā, kur tās ir pakļautas tiešai saules gaismas ietekmei.
- Nepakļaujiet zema gaisa spiediena ietekmei lielā augstumā.
- Nepakļaujiet ļoti zema gaisa spiediena ietekmei, jo tas var izraisīt uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksplozijas vai noplūdes.

Produkta identifikācijas marķējums
- Tehnisko datu plāksnīte ir katras iekārtas apakšā.

Atbilstības deklarācija (DoC)
Ar šo *"Panasonic Corporation"* paziņo, ka šis izstrādājums atbilst pamatprasībām un pārējiem Direktīvas 2014/53/ES noteikumiem.
Oriģinālās DoC kopiju klienti var lejupielādēt pie mūsu RE produktiem no mūsu DoC servera:
http://www.ptc.panasonic.eu
Lūdzam sazināties ar pilnvaroto parstāvi:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Vācijā

Bezvadu raidītājs:
Izmantotais frekvenču diapazons: no 2412 MHz līdz 2462 MHz (centrālā frekvence)
Maksimālā izejas jauda: 13 dBm (EIRP)

Glabājiet šo ierīci pēc iespējas tālāk no elektromagnētiskā aprīkojuma (piemēram, mikroviļņu krāsnīm, televizoriem, video spēlēm u.c.).
- Ja šo ierīci izmantojat televizora virspusē vai tuvumā, elektromagnētisko viļņu starojums var traucēt šīs ierīces attēlu un/vai skaņu.
- Neizmantojiet šo ierīci mobilo tālruņu tuvumā, jo tā var izraisīt troksni, kas nelabvēlīgi ietekmē attēlus un/vai skaņu.
- Spēcīgi magnētiskie lauki, ko rada skaļruņi vai lieli motori, var sabojāt ierakstītos datus vai izraisīt attēlu kropļojumus.
- Šo ierīci var nelabvēlīgi ietekmēt elektromagnētisko viļņu starojums, ko rada mikroprocesori, traucējot attēlus un/vai skaņu.
- Ja šo ierīci nelabvēlīgi ietekmē elektromagnētiskais aprīkojums un tā vairs nedarbojas pareizi, izslēdziet to un izņemiet akumulatoru vai atvienojiet maiņstrāvas adapteri. Pēc tam atkal ievietojiet akumulatoru vai atkal pievienojiet maiņstrāvas adapteri un ieslēdziet šo ierīci.

Neizmantojiet šo ierīci radio raidītāju vai augstsprieguma līniju tuvumā.
- Ja ierakstāt radio raidītāju vai augstsprieguma līniju tuvumā, tas var nelabvēlīgi ietekmēt ierakstītos attēlus un/vai skaņu.

Par pievienošanu datoram
- Šīs ierīces komplektā nav iekļauts USB2.0 kabelis. Izmantojiet pārdošanā pieejamu vispārīgu USB kabeli, kas atbilst USB2.0. Ja iespējams, ieteicams izmantot kabeli, kura garums nepārsniedz 1,5 m.

Par austiņu izmantošanu
- Pārmērīgs, no austiņām nākošs skaņas spiediens var izraisīt dzirdes zudumu.

Maiņstrāvas adapteris
- Kad ierīce netiek lietota, atvienojiet maiņstrāvas kontaktdakšu no maiņstrāvas kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļautos maiņstrāvas adapterus.
- Ja ir pievienots tīkla spraudnis, maiņstrāvas adapteris ir gaidstāves stāvoklī. Primārajā shēmā vienmēr ir spriegums, ja maiņstrāvas adapteris ir savienots ar elektrības izeju.

- Neizmantojiet citus USB HOST pārveides kabeļus, izņemot komplektā iekļauto.
- Neizmantojiet citus USB ethernet adapterus, izņemot komplektā iekļauto.

- Izmantojiet pārdošanā pieejamu ātrdarbīgu HDMI kabeli. Ja iespējams, ieteicams izmantot 3 m vai īsāku kabeli.
- Izmantojiet pārdošanā pieejamu dubultekranējuma BNC kabeli, kas ir ekvivalents 5C-FB.
- Savienojumiem izmantojiet šo kabeli:
  –LAN kabelis (STP*, 5. kategorija vai labāka, maksimums 100 m)

* STP (Ekranēts vītais pāris)

- Lai nepieļautu atmiņas kartes norīšanu, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Gaismas pārsegu glabājiet bērniem nepieejamā vietā, lai nepieļautu norīšanu.
- Mikrofona turētāja montāžas skrūves glabājiet bērniem nepieejamā vietā, lai nepieļautu norīšanu.

Simboli uz produkta (tostarp piederumiem) parāda turpmāk minēto.

~	Maiņstrāva
⎓	Līdzstrāva
I	Ieslēgts
⏻	Gaidstāve
⧈	II klases aprīkojums (izstrādājuma konstrukcija ir ar dubultu izolāciju).

Citi piesardzības pasākumi

■ Nolietoto elektronisko ierīču un elektropreču un bateriju utilizācija Tikai Eiropas valstīs ar utilizācijas sistēmu

Šis simbols, kas izvietots uz ražojumiem, iesaiņojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka nolietotās elektroniskās ierīces un elektropreces, kā arī baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem mājsaimniecības atkritumiem.
Nogādājiet nolietotos ražojumus un nokalpojušās baterijas tālākai apstrādei, pārstrādei, resp., materiālu otrreizējai pārstrādei attiecīgajās atkritumu savākšanas vietās saskaņā spēkā esošajām likumdošanas prasībām.
Nododot šos ražojumus un baterijas profesionālai utilizācijai, jūs palīdzēsiet saudzēt vērtīgus resursus un novērsīsiet iespējamo kaitējumu cilvēku veselībai un un apkārtējai videi.
Lai iegūtu plašāku informāciju par atkritumu savākšanu un otrreizējo pārstrādi, lūdzam vērsties savā vietējā atkritumu pārstrādes uzņēmumā.
Saskaņā ar nacionālo likumdošanu par nepareizu šāda veida atkritumu utilizēšanu var uzlikt naudas sodu.

Norāde par baterijas simbolu (simbols apakšā):
Šis simbols var būt attēlots kombinācijā ar ķīmiskās vielas simbolu. Tādā gadījumā tas ir apzīmēts atbilstoši attiecīgo Direktīvu prasībām, kas pieņemtas attiecībā uz attiecīgo ķīmikāliju.

Papildu informāciju par produkta energoefektivitāti skatiet mūsu tīmekļa vietnē, www.panasonic.com, meklēšanas lodziņā iepriekš ievadot modeļa numuru.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Perskaitykite šį skyrių pirmiausia!

Saugos informacija

DĖMESIO:
- Norėdami sumažinti gaisro arba elektros šoko pavojų, saugokite šią įrangą nuo lietaus ir drėgmės.
- Norėdami sumažinti gaisro arba elektros šoko pavojų, naudokite įrangą atokiau nuo visų skysčių. Įrangą laikykite ir naudokite tik tokiose vietose, kurios yra apsaugotos nuo skysčių varvėjimo ir taškymosi. Ant įrangos viršaus nestatykite jokių indų su skysčiais.

ĮSPĖJIMAS:
- Norėdami sumažinti gaisro arba elektros šoko tikimybę bei erzinančius trikdžius, naudokite tik rekomenduojamus priedus.

NEATSUKITE IR NENUIMKITE APSAUGŲ.
- Norėdami sumažinti elektros šoko pavojų, nenuimkite apsaugų. Viduje nėra detalių, kurias gali remontuoti naudotojas.
- Dėl aptarnavimo kreipkitės į kvalifikuotus specialistus.

ĮSPĖJIMAS:
- Norėdami palaikyti atitinkamą vėdinimą, nemontuokite ir nestatykite prietaiso knygų lentynose, įmontuotose spintose ar kitose uždarose erdvėse. Norėdami išvengti elektros šoko arba gaisro pavojaus rizikos, galinčios kilti dėl prietaiso perkaitimo, užtikrinkite, kad užuolaidos ir bet kokios kitos medžiagos neuždengtų vėdinimo angų.

ĮSPĖJIMAS:
- Nedėkite šaltinius atviros liepsnos, pavyzdžiui, degančios žvakės, ant šio įrenginio.

ĮSPĖJIMAS:
- Maitinimo laido kištukas privalo likti lengvai prieinamas.
- AC dėžė (maitinimo lizdas) turi būti sumontuotas arti įrangos ir lengvai prieinamas.
- Norėdami atjungti įrangą nuo AC tinklo visiškai, iš AC dėžės ištraukite maitinimo kištuką.

- Šis įrenginys yra skirtas naudoti vidutinio klimato.

ĮSPĖJIMAS:
- Neteisingai pakeitus arba netinkamai naudojant bateriją, gali kilti sprogimo arba gaisro pavojus.
- Nemėginkite baterijos išardyti ir nemeskite jos į ugnį.
- Saugokite nuo aukštesnės nei 60 °C temperatūros.
- Saugokite bateriją nuo karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, gaisro ar pan.

Baterijai
- Naudokite tik nurodytą įkroviklį.
- Keiskite tik tuo paties arba nurodyto tipo baterija.

BATERIJOS IŠĖMIMAS
Atsarginė baterija (ličio baterija)
- Dėl baterijos šalinimo pasikonsultuokite su pardavėju.

- Rekomenduojame naudoti Panasonic akumuliatorius (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Jeigu naudojate kitus akumuliatorius, negalime garantuoti šio gaminio kokybės.
- Nekaitinkite arba nemeskite į ugnį.
- Jeigu yra uždarytos durys ir langai, akumuliatoriaus (-ių) nepalikite ilgesnį laiką automobilyje, veikiamo (-ų) tiesioginių saulės spindulių.
- Saugokite nuo žemo oro slėgio dideliame aukštyje.
- Saugokite nuo labai žemo oro slėgio, nes tai gali nulemti sprogimą arba degių skysčių ir dujų susidarymą.

Gaminio identifikavimo žymėjimas.
- Techninių parametrų lentelė yra pateikta apatinėje kiekvieno įrenginio pusėje.

Atitikties deklaracija (DoC)
Bendrovė *"Panasonic Corporation"* patvirtina, kad šis gaminys atitinka direktyvos 2014/53/EB esminius reikalavimus ir kitas taikytinas nuostatas.
Mūsų RE originalios DoC kopiją klientai gali atsisiųsti iš mūsų DoC serverio:
http://www.ptc.panasonic.eu
Įgaliotojo atstovo adresas:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Vokietija

Belaidis siųstuvas:
Naudojamas dažnio intervalas: nuo 2412 MHz iki 2462 MHz (pagrindinis dažnis)
Didž. išėjimo galia: 13 dBm (EIRP)

Šį prietaisą laikykite kaip galima atokiau nuo elektromagnetinių prietaisų (mikrobangų krosnelių, televizorių, vaizdo žaidimų kompiuterių ir pan.).
- Jeigu šį prietaisą padėsite ant televizoriaus arba šalia jo, skleidžiamos elektromagnetinės bangos gali iškraipyti atvaizdus ir (arba) garsą šiame įrenginyje.
- Šio prietaiso nenaudokite šalia mobiliųjų telefonų, nes triukšmas gali labai paveikti atvaizdus ir (arba) garsą.
- Įrašyti duomenys gali būti sugadinti arba atvaizdai iškraipyti stiprių magnetinių laukų, kuriuos sukuria garsiakalbiai arba dideli varikliai.
- Mikroprocesorių skleidžiamos elektromagnetinės bangos gali turėti neigiamą įtaką šio prietaiso veikimui, iškraipyti atvaizdus ir (arba) garsą.
- Jeigu prietaisą neigiamai veikia elektromagnetinė įranga ir jis nebeveikia tinkamai, išjunkite jį ir išimkite akumuliatorių arba atjunkite kintamosios srovės adapterį. Tada įstatykite atgal akumuliatorių arba prijunkite kintamosios srovės adapterį ir įjunkite šį prietaisą.

Nenaudokite šio prietaiso šalia radijo siųstuvų arba aukštos įtampos linijų.
- Jeigu įrašinėsite šalia radijo siųstuvų arba aukštos- įtampos linijų, įrašyti atvaizdai ir (arba) garsas gali būti labai paveikti.

Prijungimas prie kompiuterio
- USB2.0 laidas nepridedamas prie šio įrenginio. Naudokite parduodamą bendrąjį USB laidą, atitinkantį USB2.0.
  Jei įmanoma, rekomenduojame naudoti laidą, kurio ilgis ne didesnis nei 1,5 m.

Ausinių naudojimas
- Per didelis garso lygis, sklindantis iš ausinių, gali sukelti klausos praradimą.

Kintamosios srovės adapteris
- Kai nenaudojate, ištraukite AC maitinimo tinklo kištuką iš AC maitinimo tinklo lizdo.
- Naudokite tik pateikiamą kintamosios srovės adapterį.
- Kai prijungtas maitinimo kištukas, kintamosios srovės adapteris veikia budėjimo režimu. Pirmine grandine visada teka elektros srovė, kol kintamosios srovės adapteris yra prijungtas prie elektros lizdo.

- Nenaudokite jokių kitų USB HOST konvertavimo laidų, išskyrus pateiktą.
- Nenaudokite jokių kitų USB eterneto adapterių, išskyrus pateiktą.

- Naudokite parduodamą „High Speed HDMI" kabelį. Jeigu yra galimybė, rekomenduojame naudoti ne ilgesnį kaip 3 m ilgio kabelį.
- Naudokite dvigubai ekranuotą BNC laidą, lygiavertį 5C-FB (parduodamas).
- Sujungimams naudokite šį laidą:
  –LAN laidas (STP*, 5 kategorija ar geresnė, ne ilgesnis nei 100 m)

* STP (ekranuota susukta pora)

- Kad vaikai neprarytų atminties kortelės, ją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Lemputės dangtelį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad būtų išvengta prarijimo.
- Mikrofono laikiklio tvirtinimo varžtus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad būtų išvengta prarijimo.

Ant šio gaminio (įskaitant priedus) esantys simboliai reiškia.

~	KS
⎓	NS
❙	ĮJ.
⏻	Budėjimo režimas
⧈	II klasės prietaisas (gaminio konstrukcija yra dvigubai izoliuota).

Kitos atsargumo priemonės

■ Senų prietaisų ir akumuliatorių utilizavimas Taikoma tik Europos Sąjungai ir šalims, kuriose naudojamas perdirbimo sistemos

Jei ant pakuotės ir (arba) lydimuosiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinasi, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis.
Senus produktus ir naudotus akumuliatorius perduokite apdirbti, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punktams pagal įstatymų galios potvarkius.
Šiuos gaminius ir akumuliatorius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.
Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos atliekų utilizavimo paslaugų teikėją.
Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokių atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.

Akumuliatoriaus simbolio nuoroda (simbolis apačioje):
Kartu su šiuo simboliu gali būti pateiktas cheminių medžiagų simbolis. Šis simbolis pateikiamas, kai būtina laikytis atitinkamiems chemikalams taikomų direktyvų reikalavimų.

Išsamesnę informaciją apie gaminio energinį efektyvumą rasite apsilankę mūsų interneto svetainėje www.panasonic.com ir paieškos laukelyje įvedę modelio numerį.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Przeczytaj to najpierw!

Informacje o bezpieczeństwie

ZAGROŻENIE:
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia prądem, nie wystawiać produktu na działanie deszczu ani wilgoci.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia prądem, przechowywać urządzenie z dala od jakichkolwiek płynów. Przechowywać urządzenie i używać go wyłącznie w miejscach, które nie są narażone na kapanie ani rozprysk płynów. Nie umieszczać żadnych pojemników z płynami na urządzeniu.

OSTRZEŻENIE:
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i występowania szkodliwych zakłóceń, używać tylko zalecanych akcesoriów.

NIE DEMONTOWAĆ OSŁON POPRZEZ ODKRĘCANIE.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie demontować osłon. We wnętrzu urządzenia nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Wykonanie czynności serwisowych należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

OSTRZEŻENIE:
- Aby zapewnić prawidłową wentylację, nie instalować ani nie umieszczać urządzenia w szafkach, zabudowanych wnękach ani innych ograniczonych przestrzeniach. Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem i ryzyku pożaru wynikającym z przegrzania, dopilnować, aby otwory wentylacyjne nie były zasłonięte zasłonami ani innymi materiałami.

OSTRZEŻENIE:
- Nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na tym urządzeniu.

OSTRZEŻENIE:
- Wtyczka sieciowa przewodu zasilania powinna zawsze być gotowa do użytku.
- Gniazdko zasilania (sieciowe gniazdko ścienne) powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

- To urządzenie jest przeznaczone do pracy w klimacie umiarkowanym.

OSTRZEŻENIE:
- W przypadku nieprawidłowej wymiany oraz obsługi akumulatora istnieje ryzyko pożaru.
- Nie rozmontowywać akumulatora ani nie wyrzucać go do ognia.
- Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C.
- Nie narażać akumulatora na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury w postaci światła słonecznego, ognia itp.

Akumulator
- Używać wskazanej ładowarki.
- Zastępować tylko elementami tego samego typu lub równoważnymi.

WYJMOWANIE AKUMULATORA
Akumulator zapasowy (bateria litowa)
- Aby uzyskać informacje na temat utylizacji baterii po zakończeniu jej eksploatacji, należy się skontaktować ze sprzedawcą.

- Zalecamy stosowanie akumulatorów Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- W przypadku używania innych akumulatorów nie gwarantujemy jakości działania kamery.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie wysokiej temperatury ani ognia.
- Nie należy pozostawiać akumulatora w samochodzie z zamkniętymi drzwiami i oknami, zaparkowanym w miejscu nasłonecznionym przez dłuższy czas.
- Nie narażać na niskie ciśnienie atmosferyczne na dużych wysokościach.
- Nie narażać na bardzo niskie ciśnienie atmosferyczne, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.

Oznaczenie identyfikacji produktu
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie każdego urządzenia.

Deklaracja zgodności (DoC)
"Panasonic Corporation" niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.
Kopię oryginalnej DoC obejmującej nasz RE klienci mogą pobrać z naszego serwera DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt z autoryzowanym przedstawicielem:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Bezprzewodowy nadajnik:
Wykorzystywana częstotliwość: 2412 MHz do 2462 MHz (Częstotliwość centralna)
Maks. wartość promieniowanej mocy: 13 dBm (EIRP)

Trzymaj urządzenie z dala od urządzeń naładowanych magnetycznie (np. kuchenek mikrofalowych, telewizorów, konsol do gier).
- W przypadku umieszczenia urządzenia w pobliżu telewizora lub na nim, promieniowanie elektromagnetyczne może powodować zakłócenia obrazu oraz/lub dźwięku.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu telefonów komórkowych, ponieważ może to powodować zakłócenia obrazu oraz/lub dźwięku.
- Nagrania mogą być uszkodzone, a obrazy zniekształcone przez silne pole magnetyczne generowane przez głośniki lub duże silniki.
- Promieniowanie elektromagnetyczne generowane przez mikroprocesory może mieć negatywny wpływ na urządzenie, powodując zakłócenia obrazu oraz/lub dźwięku.
- Jeśli urządzenie znajdzie się pod negatywnym wpływem urządzeń elektromagnetycznych i nie działa poprawnie, wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator lub odłącz zasilacz sieciowy. Następnie ponownie podłącz akumulator lub zasilacz sieciowy I włącz urządzenie.

Nie używaj urządzenia w pobliżu nadajników radiowych lub linii wysokiego napięcia.
- Nagrywanie w pobliżu nadajników radiowych lub przewodów wysokiego napięcia może mieć negatywny wpływ na nagrywany obraz oraz/lub dźwięk.

Podłączanie do komputera
- Kabel USB2.0 nie jest dostarczany w zestawie z urządzeniem. Należy użyć dostępnego w sprzedaży, uniwersalnego przewodu USB zgodnego z USB2.0.
  W miarę możliwości zalecamy stosowanie kabla o długości nieprzekraczającej 1,5 m.

Informacje dotyczące korzystania ze słuchawek
- Nadmierne ciśnienie dźwięku emitowanego ze słuchawek może powodować uszkodzenie słuchu.

Zasilacz sieciowy
- Gdy urządzenie nie jest używane, odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda zasilania sieciowego.
- Należy używać wyłącznie zasilacza sieciowego dostarczonego w zestawie z urządzeniem.
- Po podłączeniu przewodu zasilania do gniazdka zasilacz sieciowy znajduje się w trybie gotowości. Główny obwód jest zawsze pod napięciem, gdy zasilacz jest podłączony do gniazda sieciowego.

- Nie należy używać innych kabli konwersji USB HOST niż dostarczonych w zestawie z urządzeniem.
- Należy używać wyłącznie adaptera USB ethernet dostarczonego w zestawie z urządzeniem.

- Należy użyć dostępnego w handlu kabla standardu High Speed HDMI. W miarę możliwości zalecamy stosowanie kabla o długości nieprzekraczającej 3 m.
- Do kabla BNC należy użyć dostępnego w sprzedaży kabla 5C-FB lub równoważnego kabla z podwójnym ekranowaniem.
- Do podłączania należy użyć następującego kabla:
  –Kabel LAN (STP*, kategoria 5 lub lepszy, maksymalnie 100 m)

* STP (ekranowana skrętka)

- Karty pamięci należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec ich połknięciu.
- Osłonę lampy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec jej połknięciu.
- Śruby do mocowania uchwytu na mikrofon należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec ich połknięciu.

Symbole na tym produkcie (w tym akcesoria) mają następujące znaczenie:

~	AC
⎓	DC
|	WŁ.
⏻	Tryb gotowości
⧈	Sprzęt klasy II (Produkt ma podwójną izolację.)

Inne środki ostrożności

■ Pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu.

Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi/komunalnymi.
W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego.
Poprzez prawidłowe pozbywanie się zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz zużytych baterii pomagasz oszczędzać cenne zasoby naturalne oraz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz na stan środowiska naturalnego.
W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.
Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.

Dotyczy symbolu baterii (symbol poniżej):
Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego są spełnione.

Więcej informacji na temat efektywności energetycznej produktu można znaleźć na naszej stronie internetowej www.panasonic.com, wpisując numer modelu w pole wyszukiwania.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Ler isto primeiro!

Informações de segurança

ADVERTÊNCIA:
- Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha este equipamento à chuva ou humidade.
- Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, mantenha este equipamento afastado de todos os líquidos. Utilize e armazene apenas em locais não expostos ao risco de gotas ou salpicos de líquidos e não coloque quaisquer recipientes de líquidos sobre o equipamento.

PRECAUÇÃO:
- Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos e interferências irritantes, utilize apenas os acessórios recomendados.

NÃO REMOVA AS TAMPAS DOS PAINÉIS AO DESAPARAFUSAR.
- Para reduzir o risco de choques elétricos, não remova as tampas. Nenhuma peça passível de assistência pelo utilizador no interior.
- Delegue a manutenção para funcionários de assistência qualificados.

PRECAUÇÃO:
- De modo a manter a ventilação adequada, não instale ou coloque esta unidade numa estante, armário encastrado ou qualquer outro espaço confinado. Para evitar riscos de choques elétricos ou incêndios devido a sobreaquecimento, certifique-se de que cortinas e quaisquer outros materiais não obstruem a ventilação.

PRECAUÇÃO:
- Não coloque fontes de chamas vivas, tais como velas acesas, sobre esta unidade.

PRECAUÇÃO:
- A ficha de alimentação do cabo da fonte de alimentação vai permanecer pronta a utilizar.
- A tomada CA (tomada de alimentação) deve estar instalada próximo do equipamento e facilmente acessível.
- Para desligar por completo este equipamento da alimentação CA, desligue a ficha de alimentação da tomada CA.

- Esta unidade destina-se para uso em climas moderados.

PRECAUÇÃO:
- Perigo de explosão ou incêndio se a bateria for substituída ou tratada incorretamente.
- Não desmonte a bateria nem a elimine num fogo.
- Não armazene em temperaturas superiores a 60 °C.
- Não exponha a bateria a calor excessivo como luz solar, incêndios ou situação semelhante.

Para a bateria
- Utilize o carregador especificado.
- Substitua apenas por uma de tipo igual ou especificado.

PARA REMOVER A BATERIA
Bateria de reserva (Bateria de lítio)
- Para a remoção da bateria para eliminação no final da vida útil, consulte o distribuidor.

- Recomendamos a utilização de baterias da Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Se utilizar outro tipo de baterias, não podemos garantir a qualidade do produto.
- Não aqueça nem exponha a chamas.
- Não deixe a(s) bateria(s) num automóvel exposta(s) à luz direta do sol durante um longo período de tempo com as portas e janelas fechadas.
- Não exponha a baixa pressão do ar em grandes altitudes.
- Não exponha a pressão do ar extremamente baixa, pois isso pode dar origem a explosões ou a derrames de líquidos inflamáveis e gases.

Marca de identificação do produto
- A placa de características está na parte de baixo de cada unidade.

Declaração de Conformidade (DoC)
A *"Panasonic Corporation"* declara que este produto se encontra em conformidade com os requisitos fundamentais e com as outras provisos relevantes da Diretiva 2014/53/UE.
Os clientes podem descarregar uma cópia da DoC original para os nossos produtos RE a partir do nosso servidor DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Contacto com um Representante Autorizado:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Alemanha

Transmissor sem fios:
Frequência utilizada: 2412 MHz a 2462 MHz (frequência central)
Potência de saída máxima: 13 dBm (EIRP)

Mantenha esta unidade o mais afastada possível de equipamento eletromagnético (como microondas, televisões, consolas de vídeo, etc.).
- Se utilizar esta unidade sobre ou perto de uma televisão, as imagens e/ou o som nesta unidade podem ficar distorcidos devido à radiação de ondas eletromagnéticas.
- Não utilize esta unidade perto de um telemóvel, porque, desta forma, pode causar interferências que afetam adversamente as imagens e/ou o som.
- Os dados gravados podem ser danificados ou as imagens podem ser distorcidas em campos magnéticos fortes criados por altifalantes ou grandes motores.
- A radiação de ondas eletromagnéticas geradas por microprocessadores pode afetar adversamente esta unidade, causando distúrbios nas imagens e/ou som.
- Se esta unidade for afetada adversamente por equipamento eletromagnético e deixar de funcionar corretamente, desligue esta unidade e retire a bateria, ou desligue o adaptador AC. De seguida, volte a colocar a bateria, ou volte a ligar o adaptador AC e ligue esta unidade.

Não utilize esta unidade perto de transmissores de rádio ou linhas de alta tensão.
- Se gravar perto de transmissores de rádio ou linhas de alta-tensão, as imagens e/ou sons gravados podem ser adversamente afetados.

Acerca da ligação ao PC
- Um cabo USB2.0 não é fornecido com esta unidade. Use um cabo USB genérico disponível comercialmente, em conformidade com USB2.0.
  Se possível, recomendamos a utilização de um cabo com 1,5 m de comprimento ou menos.

Utilização dos auscultadores
- A pressão sonora excessiva de auriculares e auscultadores pode causar perda de audição.

Adaptador AC
- Desligue a ficha de alimentação CA da tomada de alimentação CA quando não estiver em uso.
- Não utilize quaisquer outros adaptadores AC para além do fornecido.
- O adaptador AC encontra-se no estado inativo quando ligar a ficha da alimentação. O circuito primário está sempre ligado, desde que o adaptador AC esteja ligado a uma tomada.

- Não use quaisquer outros cabos de conversão USB HOST, exceto o fornecido.
- Não use quaisquer outros adaptadores ethernet USB, exceto o fornecido.

- Use um cabo HDMI de alta velocidade disponível comercialmente. Se possível, recomendamos que use um cabo com 3 m de comprimento ou menos.
- Use um cabo BNC com dupla proteção equivalente a 5C-FB (disponível comercialmente).
- Use o seguinte cabo para efetuar a ligação:
  –Cabo LAN (STP*, categoria 5 ou superior, máximo 100 m)

* STP (protegido com par trançado)

- Mantenha o cartão de memória fora do alcance das crianças para evitar que o engulam.
- Mantenha a cobertura da luz fora do alcance das crianças, para evitar que a engulam.
- Mantenha os parafusos de fixação do suporte do microfone fora do alcance de crianças para impedir que os engulam.

Os símbolos neste produto (incluindo os acessórios) representam o seguinte.

~	AC
⎓	DC
|	LIGADO
⏻	Inativo
⧈	Equipamento de classe II (A estrutura do produto tem duplo isolamento).

Outras precauções

■ Eliminação de Equipamentos Usados e Baterias Apenas para a União Europeia e países com sistemas de reciclagem

Estes símbolos nos produtos, embalagens, e/ou documentos que os acompanham indicam que os produtos elétricos e eletrónicos e as baterias usados não podem ser misturados com os resíduos urbanos indiferenciados. Para um tratamento adequado, reutilização e reciclagem de produtos e baterias usados, solicitamos que os coloque em pontos de recolha próprios, em conformidade com a respetiva legislação nacional.
Ao eliminar estes produtos corretamente estará a ajudar a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde humana.
Para mais informações acerca da recolha e reciclagem, por favor contacte a sua autarquia local.
De acordo com a legislação nacional podem ser aplicadas contraordenações pela eliminação incorreta destes resíduos.

Nota para o símbolo da bateria (símbolo na parte inferior):
Este símbolo pode ser utilizado conjuntamente com um símbolo químico. Neste caso estará em conformidade com o estabelecido na Diretiva referente aos produtos químicos em causa.

Pode consultar mais informações sobre a eficiência energética do produto no nosso website, www.panasonic.com, introduzindo o número de modelo no ecrã de pesquisa.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Citiți aceasta mai întâi!

Informaţii de siguranţă

ATENŢIONARE:
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest echipament la ploaie sau umezeală.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest echipament la lichide. Utilizați și depozitați numai în locuri care nu sunt expuse la riscul de picurare și stropire de lichide, și nu așezați recipiente cu lichid în partea de sus a echipamentului.

AVERTISMENT:
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare și interferențele problematice, utilizați numai accesoriile recomandate.

NU SCOATEȚI CAPACELE PANOULUI PRIN DEȘURUBARE.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scoateți capacele. Nu sunt componente de schimb în interior.
- Apelați la personal de service calificat pentru operațiunile de service.

AVERTISMENT:
- În scopul de a menține o ventilație adecvată, nu instalați sau așezați acest aparat într-un cabinet, dulap integrat sau orice alt spațiu închis. Pentru a preveni riscul de electrocutare sau de incendiu din cauza supraîncălzirii, asigurați-vă că perdelele și orice alte materiale nu împiedică aerisirea.

AVERTISMENT:
- Nu amplasați surse de flăcări deschise, precum lumânările aprinse, pe acest aparat.

AVERTISMENT:
- Priza electrică a cablului de alimentare trebuie să rămână ușor operabilă.
- Priza de curent alternativ (priza de la rețeaua principală) trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Pentru a deconecta complet acest echipament de la rețeaua AC, deconectați ștecherul din priza de curent alternativ.

- Această unitate este destinată utilizării în zonele cu climă moderată.

AVERTISMENT:
- Pericol de explozie sau incendiu dacă bateria este incorect înlocuită sau manipulată.
- A nu se dezasambla bateria și a nu se arunca în foc.
- A nu se păstra la temperaturi de peste 60 °C.
- A nu se expune bateria la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau altele surse asemănătoare.

Pentru baterii
- Utilizați încărcătorul adecvat.
- Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip similar cu cel specificat.

SCOATEREA BATERIEI
Baterie de rezervă (baterie cu litiu)
- Pentru îndepărtarea bateriei pentru eliminare, la sfârșitul duratei de utilizare, vă rugăm să consultați distribuitorul.

- Recomandăm utilizarea bateriilor Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Dacă utilizaţi alte baterii, nu putem garanta calitatea acestui produs.
- Nu încălziţi sau nu expuneţi flăcărilor.
- Nu lăsaţi bateria(iile) în maşină, expuse la lumina directă a soarelui, pe o perioadă îndelungată de timp, cu portierele şi geamurile închise.
- A nu se expune la presiune scăzută a aerului la altitudini mari.
- A nu se expune la presiune extrem de scăzută a aerului, deoarece acest lucru poate provoca explozii sau scurgeri de lichide şi gaze inflamabile.

Marcaje de identificare a produsului
- Placa cu caracteristici tehnice se află situată pe partea de dedesubt a fiecărei unități.

Declaraţie de Conformitate (DoC)
"Panasonic Corporation" declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.
Clienţii pot descărca o copie a DoC pentru produsele noastre RE de pe serverul nostru DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Contactaţi Reprezentantul Autorizat:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Transmiţător wireless:
Interval de frecvenţă: 2412 MHz - 2462 MHz (Frecvenţă centrală)
Putere maximă la ieşire: 13 dBm (EIRP)

Menţineţi această unitate cât mai departe posibil de echipamentele electromagnetice (precum cuptoarele cu microunde, televizoarele, jocurile video etc.).
- Dacă utilizaţi această unitate pe sau lângă un televizor, imaginile şi / sau sunetul ar putea fi bruiate de către undele electromagnetice radiate.
- Nu utilizaţi această unitate lângă telefoane celulare, deoarece acest lucru va produce bruiaj, afectând negativ imaginile şi / sau sunetul.
- Datele înregistrate pot fi deteriorate sau imaginile pot fi distorsionate de către câmpurile magnetice puternice, create de difuzoare sau motoarele mari.
- Radiaţiile de unde electromagnetice generate de către microprocesoare pot afecta negativ această unitate, bruind imaginile şi / sau sunetul.
- Dacă această unitate este afectată negativ de către echipamente electromagnetice şi încetează să mai funcţioneze corect, opriţi-o şi îndepărtaţi bateria sau deconectaţi adaptorul AC. Apoi reintroduceţi bateria sau reconectaţi adaptorul AC şi porniţi unitatea.

Nu utilizaţi unitatea în apropierea transmiţătoarelor radio sau a liniilor de înaltă tensiune.
- Dacă înregistraţi lângă transmiţătoare radio sau linii-de înaltă tensiune, imaginile şi / sau sunetul înregistrate pot fi afectate negativ.

Conectarea la un PC
- Cablul USB2.0 nu este furnizat cu această unitate. Utilizaţi un cablu USB universal disponibil în comerţ, compatibil cu USB2.0. Dacă este posibil, recomandăm utilizarea unui cablu cu lungimea de 1,5 m sau mai puţin.

Utilizarea căştilor
- O presiune acustică prea mare exercitată de căști poate cauza pierderea auzului.

Adaptor de rețea
- Deconectați de la priza de curent alternativ atunci când nu este în uz.
- Nu utilizaţi alte adaptoare AC, doar pe cel furnizat.
- Adaptorul de reţea este în starea standby atunci când fişa de reţea este conectată. Circuitul primar este întotdeauna sub tensiune atât timp cât adaptorul de reţea este conectat la o priză electrică.

- Nu utilizaţi alte cabluri de conversie USB HOST în afară de cel furnizat.
- Nu utilizaţi alte adaptoare de Ethernet USB în afară de cel furnizat.

- Utilizaţi un cablu de înaltă viteză HDMI disponibil în comerţ. Dacă este posibil, vă recomandăm să utilizaţi un cablu cu o lungime de 3 m sau mai puţin.
- Utilizaţi un cablu BNC dublu ecranat echivalent cu 5C-FB (disponibil în comerţ).
- Utilizaţi următorul cablu pentru conexiuni:
  – Cablu LAN (STP*, categoria 5 sau superioară, maxim 100 m)

* STP (perechi torsadate ecranate)

- Nu lăsaţi cardul de memorie la îndemâna copiilor, l-ar putea înghiţi.
- Nu lăsaţi capacul becurilor la îndemâna copiilor, pentru a preveni înghiţirea.
- Nu lăsaţi şuruburile de montare a suportului microfonului la îndemâna copiilor, pentru a preveni înghiţirea.

Simbolurile de pe acest produs (inclusiv de pe accesorii) reprezintă următoarele.

~	AC
⎓	DC
|	ON (Pornit)
⏻	Standby (În aşteptare)
⧈	Echipament clasa II-a (Produsul este dublu izolat).

Alte precauţii

■ Depunerea la deşeuri a echipamentelor şi a bateriilor vechi Doar pentru Uniunea Europeană şi pentru ţările cu sisteme de reciclare

Aceste simboluri de pe produse, ambalaje şi/sau documentele însoţitoare indică faptul că produsele electrice şi electronice, precum şi bateriile uzate nu trebuie să fie amestecate cu deşeurile menajere obişnuite.
Pentru un tratament corespunzător, pentru recuperarea şi reciclarea produselor vechi şi a bateriilor uzate, vă rugăm să le depuneţi la punctele de colectare special amenajate, în conformitate cu legislaţia naţională
Prin depunerea corespunzătoare a acestora la deşeuri, veţi ajuta la economisirea unor resurse valoroase şi veţi preveni potenţiale efecte negative asupra sănătăţii umane şi asupra mediului înconjurător.
Pentru mai multe informaţii despre colectare şi reciclare, vă rugăm să contactaţi autorităţile locale.
Este posibil ca depunerea incorectă la deşeuri să fie pedepsită în conformitate cu legile naţionale.

Notă pentru simbolul de baterie (ultimele două exemple de simboluri):
Acest simbol poate fi utilizat în combinaţie cu un simbol chimic. În acest caz, acesta este conform cu cerinţele stabilite de Directivă pentru elementul chimic în cauză.

Pentru informații suplimentare privind eficiența energetică a produsului vă rugăm vizitați site-ul nostru internet www.panasonic.com introducând numărul de model în masca de căutare.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Prečítajte ako prvé!

Bezpečnostné informácie

VÝSTRAHA:
- Aby ste znížili riziko požiaru alebo poranenia elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vlhkosti.
- Aby ste znížili riziko požiaru alebo poranenia elektrickým prúdom, udržujte toto zariadenie mimo akýchkoľvek tekutín. Používajte a skladujte len v oblastiach, ktoré nie sú vystavené riziku kvapkania alebo špliechania tekutín, a neukladajte žiadne nádoby s tekutinami na zariadenie.

POZOR:
- Aby ste znížili riziko požiaru alebo poranenia elektrickým prúdom a rušivé interferencie, používajte len odporúčané príslušenstvo.

NEROZOBERAJTE PANELOVÉ KRYTY ODSKRUTKOVANÍM SKRUTIEK.
- Aby ste znížili riziko poranenia elektrickým prúdom, neodstraňujte kryty. Používateľ nemôže vykonávať servis žiadnej vnútornej časti.
- Servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu.

POZOR:
- Pre dostatočnú ventiláciu neinštalujte ani neumiestňujte túto jednotku do police na knihy, zabudovanej skrinky, ani do žiadnych iných stiesnených priestorov. Aby ste predišli riziku poranenia elektrickým prúdom alebo požiaru kvôli prehriatiu, uistite sa, že záclony a iné materiály nebránia vo ventilácii.

POZOR:
- Neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad sviečky, na tomto prístroji.

POZOR:
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná.
- Zásuvka na striedavý prúd (výstup sieťovej zásuvky) musí byť inštalovaná blízko zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Pre úplné odpojenie tohto zariadenia zo zásuvky odpojte zástrčku zo zásuvky na striedavý prúd.

- Tento prístroj je určený pre použitie v miernych podnebí.

POZOR:
- Nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru, ak batéria nie je vložená správne alebo sa s ňou zaobchádza nesprávne.
- Batériu nerozoberajte ani ju nevhadzujte do ohňa.
- Neskladujte pri teplote vyššej ako 60 °C.
- Nevystavujte batériu nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu a pod.

Pre batériu
- Používajte určenú nabíjačku.
- Vymeňte len za rovnaký alebo určený typ.

AKO VYBRAŤ BATÉRIU
Záložná batéria (lítiová batéria)
- Ohľadom odstránenia batérie z dôvodu likvidácie na konci jej životnosti sa poraďte so svojím predajcom.

- Odporúčame používať batérie značky Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Ak používate iné batérie, nemôžeme zaručiť ich kvalitu.
- Nezahrievajte a nevystavujte ohňu.
- Nenechávajte batériu/batérie v aute so zatvorenými dverami a oknami, v ktorom budú dlhodobo vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Nevystavujte ju nízkemu tlaku vzduchu vo vysokých nadmorských výškach.
- Nevystavujte ju extrémne nízkym teplotám, ktoré môžu zapríčiniť explóziu alebo únik horľavých kvapalín a plynov.

Identifikačná značka produktu
- Výkonnostný štítok sa nachádza na spodku jednotky.

Vyhlásenie o zhode (DoC)
"Panasonic Corporation" týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Zákazníci si môžu prevziať kópiu pôvodného dokumentu DoC pre naše výrobky RE z nášho servera DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt na splnomocneného zástupcu:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Bezdrôtový vysielač:
Použitý frekvenčný rozsah: 2412 MHz až 2462 MHz (centrálna frekvencia)
Max. výstupný výkon: 13 dBm (EIRP)

Udržujte túto jednotku čo najďalej od elektromagnetických zariadení (ako napr. mikrovlnné rúry, televízory, videohry a pod.).
- Ak túto jednotku kladiete na televízor alebo do jeho blízkosti, obraz a/alebo zvuk jednotky môže byť narušený elektromagnetickými žiarením.
- Jednotku nepoužívajte v blízkosti mobilných telefónov, pretože v takom prípade by mohol vzniknúť šum, ktorý by negatívne zasiahol obraz a/alebo zvuk.
- Reproduktory alebo veľké motory vytvárajú silné magnetické polia, ktoré môžu poškodiť nahrané dáta alebo narušiť obraz.
- Jednotku môže negatívne zasiahnuť elektromagnetické žiarenie z mikroprocesorov, ktoré narúša obraz a/alebo zvuk.
- Ak je táto jednotka negatívne zasiahnutá elektromagnetickým zariadením a prestane správne fungovať, vypnite ju a vyberte batériu alebo odpojte AC adaptér. Potom znovu vložte batériu alebo znovu zapojte AC adaptér a zapnite jednotku.

Jednotku nepoužívajte v blízkosti rádiových vysielačov alebo vedení vysokého napätia.
- Ak nahrávate v blízkosti rádiových vysielačov alebo vedení vysokého napätia, nahraný obrazový alebo zvukový záznam môže byť negatívne zasiahnutý.

Informácie o pripojení k počítaču
- Kábel USB2.0 sa s touto jednotkou nedodáva. Použite bežne dostupný USB kábel vhodný pre pripojenie rozhrania USB2.0. Ak ej to možné, odporúčame použiť kábel s dĺžkou 1,5 m alebo menej.

Informácie o používaní slúchadiel
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

AC adaptér
- Odpojte AC napájací kábel od AC zdroja napájania.
- Nepoužívajte iný ako pribalený AC adaptér.
- AC adaptér zostane po pripojení zástrčky v pohotovostnom stave. Primárny obvod je vždy "živý", pokiaľ je AC adaptér pripojený do elektrickej zásuvky.

- Nepoužívajte žiadne iné redukcie USB HOST okrem tých dodaných.
- Nepoužívajte žiadne iné ethernetové adaptéry USB okrem dodaného adaptéra.

- Použite komerčne dostupný vysokorýchlostný kábel HDMI. Ak je to možné, odporúčame používať kábel s maximálnou dĺžkou 3 m.
- Použite dvojito tienený BNC kábel ekvivalentný k 5C-FB (bežne dostupný).
- Na pripojenie použitie tento kábel.
  –Kábel LAN (STP*, kategória 5 alebo vyššia, maximálne 100 m)

* STP (tienená krútená dvojlinka)

- Udržujte pamäťovú kartu mimo dosahu detí, aby ste zabránili jej prehltnutiu.
- Kryt svetla uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli prehltnutiu.
- Skrutky držiaka mikrofónu uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli prehltnutiu.

Symboly na tomto produkte (vrátane častí príslušenstva) majú nasledovný význam.

~	Striedavý prúd
⎓	Jednosmerný prúd
|	ZAP
⏻	Pohotovostný režim
⧈	Zariadenie triedy ochrany II (Produkt má dvojitú izoláciu.)

Iné opatrenia

■ Likvidácia opotrebovaných zariadení a batérií Len pre Európsku úniu a krajiny so systémom recyklácie

Tieto symboly uvádzané na výrobkoch, balení a/alebo v sprievodnej dokumentácii informujú o tom, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky a batérie sa nesmú likvidovať ako bežný domový odpad.
V záujme zabezpečenia správneho spôsobu likvidácie, spracovania a recyklácie odovzdajte opotrebované výrobky a batérie na špecializovanom zbernom mieste v súlade s platnou legislatívou.
Správnym spôsobom likvidácie týchto výrobkov a batérií prispejete k zachovaniu cenných zdrojov a predídete prípadným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.
Podrobnejšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytnú miestne úrady.
Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnou legislatívou udelené pokuty.

Poznámka týkajúca sa symbolu batérie (spodný symbol):
Tento symbol môže byť použitý spolu so symbolom chemickej značky. V takom prípade vyhovuje požiadavke stanovenej Smernicou týkajúcou sa príslušnej chemikálie.

Ďalšie informácie o energetickej účinnosti produktu získate na našej webovej stránke www.panasonic.com tak, že do vyhľadávacej masky zadáte číslo modelu.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Najprej preberite!

Varnostne informacije

OPOZORILO:
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara, te opreme ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara, preprečite stik opreme s tekočinami. Opremo uporabljajte in skladiščite samo na mestih, na katerih ne obstaja nevarnost kapljanja ali škropljenja tekočin. Na opremo ne postavljajte posod s tekočino.

POZOR:
- Če želite zmanjšati nevarnost požara ali električnega udara in nadležnih motenj, uporabljajte samo priporočene dodatke.

NE ODSTRANJUJTE POKROVOV Z ODVIJANJEM.
- Ne odstranjujte pokrovov, ker lahko povzročite nevarnost električnega udara. V notranjosti ni nobenih delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
- Servisiranje naj opravlja usposobljeno servisno osebje.

POZOR:
- Če želite zagotoviti zadostno prezračevanje, ne nameščajte ali postavljajte te enote v knjižno omaro, vgrajen predalnik ali kakršen koli drug zaprti prostor. Če želite preprečiti nevarnost električnega udara ali nevarnost požara zaradi pregrevanja, poskrbite, da zavese ali drugi materiali ne ovirajo prezračevanja.

POZOR:
- Ne postavljajte virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče, na tej enoti.

POZOR:
- Napajalni vtič napajalnega kabla mora vedno biti v delujočem stanju.
- Napajalna vtičnica (omrežna vtičnica) mora biti nameščena v bližini opreme in preprosto dostopna.
- Če želite opremo popolnoma odklopiti iz napajalnega omrežja, odklopite napajalni vtič iz napajalne vtičnice.

- Ta enota je namenjena uporabi v zmernih podnebjih.

POZOR:
- V primeru nepravilne zamenjave baterije ali grdega ravnanja z njo obstaja nevarnost eksplozije ali požara.
- Baterije ne razstavljajte ali mečite v ogenj.
- Ne skladiščite pri temperaturah nad 60 °C.
- Baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer soncu, ognju in podobno.

Za baterijo
- Uporabljajte navedeni polnilnik.
- Zamenjajte samo z enako ali navedeno vrsto.

ODSTRANITEV BATERIJE
Pomožna baterija (litijeva baterija)
- Glede odstranitve baterije ob izteku njene življenjske dobe se posvetujte s prodajalcem.

- Priporočamo, da uporabljate baterije Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Če boste uporabili baterije drugega proizvajalca, ne jamčimo za kakovost tega izdelka.
- Baterij ne segrevajte ali izpostavljajte ognju.
- Ne puščajte jih v avtomobilu z zaprtimi vrati in okni, kjer so dlje časa izpostavljene neposredni sončni svetlobi.
- Enote ne izpostavljajte nizkemu zračnemu tlaku na visoki nadmorski višini.
- Enote ne izpostavljajte izjemno nizkemu zračnemu tlaku, saj lahko to povzroči eksplozije ali uhajanje vnetljivih tekočin in plinov.

Identifikacijska oznaka izdelka
- Ploščica s podatki se nahaja na spodnji strani vsake enote.

Izjava o skladnosti (DoC)
"Panasonic Corporation" s tem dokumentom izjavlja, da je izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določbami Direktive 2014/53/EU.
Stranke lahko prenesejo kopijo izvirnega dokumenta DoC za izdelke RE z našega strežnika DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Naslov pooblaščenega predstavnika:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemčija

Brezžični oddajnik:
Uporabljen frekvenčni razpon: 2412 MHz do 2462 MHz (osrednja frekvenca)
Najv. izhodna moč: 13 dBm (EIRP)

Enote ne puščajte v bližini elektromagnetne opreme (npr. mikrovalovnih pečic, televizorjev, videoiger itd.).
- Če enoto uporabljate na televizorju ali v njegovi bližini, lahko elektromagnetno sevanje povzroči nejasne slike in/ali zvok v tej enoti.
- Enote ne uporabljajte v bližini mobilnih telefonov, saj lahko hrup vpliva na kakovost slik in/ali zvoka.
- Močna magnetna polja, ki jih ustvarjajo zvočniki ali večji motorji, lahko poškodujejo posnete podatke ali povzročijo popačene slike.
- Elektromagnetno sevanje iz mikroprocesorjev lahko vpliva na enoto ter povzroči popačenje slik in/ali zvoka.
- Če je enota izpostavljena elektromagnetnemu sevanju in začne nepravilno delovati, jo izklopite in odstranite baterijo oziroma odklopite napajalnik. Nato znova vstavite baterijo oziroma priklopite napajalnik in vklopite enoto.

Enote ne uporabljajte v bližini radijskih oddajnikov ali visokonapetostnih vodov.
- Radijski oddajniki ali visokonapetostni vodi lahko vplivajo na kakovost posnetih slik in/ali zvoka.

Povezovanje z računalnikom
- Kabel USB2.0 ni priložen enoti. Uporabite kabel USB, ki je skladen s tehnologijo USB2.0 in je na voljo v splošni prodaji. Če je mogoče, uporabite kabel dolžine 1,5 m ali manj.

Uporaba slušalke
- Previsok zvočni tlak iz slušalk lahko povzroči okvaro sluha.

Omrežni napajalnik
- Odklopite omrežni napajalni vtič iz omrežne napajalne vtičnice, ko ni v uporabi.
- Uporabljajte samo priloženi napajalnik.
- Ko je priključen električni vtič, je omrežni napajalnik v stanju pripravljenosti. Dokler je omrežni napajalnik priključen na električno vtičnico, je primarno vezje vedno "pod napetostjo".

- Ne uporabljajte drugih pretvornih kablov USB HOST, razen priloženega.
- Ne uporabljajte drugih adapterjev USB ethernet, razen priloženega.

- Uporabite kabel HDMI s hitrim prenosom podatkov, ki je na voljo v prosti prodaji. Če je mogoče, priporočamo kabel dolžine 3 m ali krajši.
- Uporabite dvojno oklopljen kabel BNC, ki ustreza 5C-FB (na voljo v splošni prodaji).
- Za povezave uporabite naslednji kabel:
  –Kabel LAN (STP*, kategorije 5 ali boljši, največ 100 m)

* STP (oviti sukani par)

- Pomnilniško kartico hranite zunaj dosega otrok, saj obstaja nevarnost, da jo pogoltnejo.
- Pokrov svetilke hranite izven dosega otrok, da ga ti ne bi pogoltnili.
- Pritrdilne vijake držala mikrofona hranite izven dosega otrok, da jih ti ne bi pogoltnili.

Simboli na tem izdelku (vključno z dodatno opremo) so naslednji.

~	izmenični tok
⎓	enosmerni tok
|	VKLOP
⏻	stanje pripravljenosti
⧈	oprema razreda II (izdelek z dvojno izolacijo)

Drugi varnostni ukrepi

■ Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izrabljene opreme in baterij Samo za države EU in države, kjer imajo vzpostavljen sistem recikliranja odpadnih snovi

Simboli na samem izdelku, embalaži ali spremljajočih dokumentih pomenijo, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki.
Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo ter baterijske vložke predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne električne in elektronske opreme.
S tem, ko jih pravilno odstranite (recikliranje in sortiranje nevarnih odpadkov) varujete naše življensko okolje ter preprečujete negativni vpliv na naravo okrog nas, na naše življensko pomembne vire in vode.
Za dodatne informacije o zbiranju in recikliranju, prosim kontaktirajte vašo lokalno skupnost.
Nepravilno odstranjevanje nevarnih in izrabljenih snovi ter naprav je lahko kaznivo dejanje.

Obvestilo za baterijski simbol (spodnji simbol):
Ta simbol se uporablja v kombinaciji s kemičnim simbolom. V takšnem primeu odgovarja zahtevi, ki jo določa direktiva za dotično kemikalijo.

Za več informacij o energetski učinkovitosti izdelka obiščite našo spletno stran www.panasonic.com in v iskalni obrazec vpišite številko modela.

Manufactured by:	Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe:	Panasonic Marketing Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Läs detta först!

Säkerhetsanvisningar

VARNING:

- För att minska risken för brand och elektriska stötar, utsätt inte utrustningen för regn eller fukt.
- För att minska risken för brand och elektriska stötar, håll denna utrustning borta från vätskor. Placera och förvara endast denna utrustning på platser där det inte finns någon risk att vätskor droppar ned eller skvätter på utrustningen och ställ inte heller några vätskebehållare därpå.

FÖRSIKTIGHET:

- För att minska risken för brand, elektriska stötar och störningar, använd endast de tillbehör som rekommenderas.

AVLÄGSNA INTE PANELERNA GENOM ATT LOSSA PÅ SKRUVARNA.

- För att minska risken för elektriska stötar, ta inte bort luckorna. Det finns inga delar inuti som användaren kan utföra service på.
- Endast en kvalificerad servicetekniker tillåts utföra service.

FÖRSIKTIGHET:

- För att ventilationen ska fungera korrekt, installera eller placera inte denna utrustning i en bokhylla, ett skåp eller något annat begränsat utrymme. För att förhindra elektriska stötar eller brand som orsakas av överhettning, kontrollera att gardiner och andra material inte hindrar ventilationen.

FÖRSIKTIGHET:

- Placera inte källor öppen eld, t.ex. tända ljus, på enheten.

FÖRSIKTIGHET:

- Nätsladdens stickkontakt ska vara lätt att komma åt.
- Växelströmsuttaget (eluttaget) ska finnas nära utrustningen och vara lätt att komma åt.
- För att koppla bort denna utrustning från strömförsörjningen, koppla ur nätkontakten från växelströmsuttaget.

- Denna enhet är avsedd att användas i tempererat klimat.

FÖRSIKTIGHET:

- Det föreligger en risk för explosion eller brand om batterier sätts i eller behandlas felaktigt.
- Ta inte isär batteriet eller utsätt det för eld.
- Förvara inte utrustningen på platser med temperatur högre än 60 °C.
- Utsätt inte batteriet för kraftig värme, till exempel solsken, eld eller liknande.

För batteriet

- Använd den avsedda laddaren.
- Byt endast ut mot samma eller specificerad typ.

FÖR ATT TA UR BATTERIET
Reservbatteri (Litiumbatteri)

- Rådfråga din återförsäljare när batteriet är uttjänt och ska tas ur för avfallshantering.

- Vi rekommenderar att du använder batterier från Panasonic (VW-VBD58/AG-VBR59).
- Om du använder andra batterier kan vi inte garantera produktens kvalitet.
- Värm inte upp batteriet och utsätt det inte för en låga.
- Lämna inte batteriet (batterierna) i en bil utsatt för direkt solljus någon längre stund med dörrar och fönster stängda.
- Utsätt det inte för lågt lufttryck på hög höjd.
- Utsätt det inte för extremt lågt lufttryck, eftersom det kan leda till explosioner eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.

Produktidentifikationsskylt
- Märkplåten är belägen på botten av varje enhet.

Försäkran om Överensstämmelse (DoC)
Härmed garanterar *"Panasonic Corporation"* att denna produkt överensstämmer med tillämpbara krav och andra föreskrifter i enlighet med direktiv 2014/53/EU.
Kunder kan hämta en kopia av den ursprungliga DoC för våra RE-produkter från vår DoC-server:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontakt till Auktoriserad Representant:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Trådlös sändare:
Använt frekvensområde: 2412 MHz till 2462 MHz (mittfrekvens)
Max. strömutmatning: 13 dBm (EIRP)

Förvara den här apparaten på så långt avstånd som möjligt från elektromagnetisk utrustning (som till exempel mikrovågsugnar, TV-apparater, videospel med mera).
- Om du använder den här apparaten ovanpå eller i närheten av en TV-apparat, kan bilderna och/eller ljudet på den här apparaten brytas av elektromagnetiska vågor.
- Använd inte den här apparaten i närheten av mobiltelefoner eftersom detta kan orsaka störningar som påverkar bild och/eller ljud.
- Inspelade data kan skadas eller bilderna förvrängas av starka magnetiska fält som skapas av högtalare eller stora motorer.
- Elektromagnetiska vågor som genererats av mikroprocessorer kan påverka den här apparaten och störa bild och/eller ljud.
- Om den här apparaten påverkas av elektromagnetisk utrustning och slutar fungera ordentligt, stäng av den och ta ur batteriet eller koppla ur AC-adaptern. Sätt sedan tillbaka batteriet eller koppla i AC-adaptern och sätt på apparaten igen.

Använd inte apparaten i närheten av radiosändare eller högspänningsledningar.
- Om du spelar in i närheten av radiosändare eller högspänningsledningar kan bilderna och/eller ljudet påverkas.

Att koppla till en dator
- Det följer inte med någon USB2.0-kabel till apparaten. Använd en vanlig USB-kabel som finns i handeln och som följer USB2.0. Om det går, rekommenderar vi att du använder en kabel som är maximalt 1,5 m.

Om användning av hörlurar
- Alltför mycket ljudtryck från hörlurar kan försämra hörseln.

Nätadapter
- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget när den inte används.
- Använd endast den medföljande nätadaptern.
- Nätadaptern är i standbyläge när nätkontakten är ansluten. Den primära kretsen är alltid "aktiv", spänningsförande, så länge nätadaptern är ansluten till ett vägguttag.

- Använd inte någon annan USB HOST-konverteringskabel än den som medföljer.
- Använd inte någon annan USB-ethernet-adapter än den som medföljer.

- Använd en HDMI-höghastighetskabel som finns i handeln. Om det går, rekommenderar vi att du använder en kabel som är maximalt 3 m.
- Använd en 5C-FB-kabel som finns i handeln eller motsvarande dubbelt avskärmad kabel som BNC-kabel.
- Använd följande kablar för anslutningarna:
  –LAN-kabel (STP*, kategori 5 eller högre, maximalt 100 m)

* STP (skärmad partvinnad)

- Förvara minneskortet utom räckhåll för barn, så att de inte råkar svälja det.
- Förvara locket till lampan utom räckhåll för barn, så att de inte råkar svälja det.
- Förvara fästskruvarna till mikrofonhållaren utom räckhåll för barn, så att de inte råkar svälja dem.

Symbolerna på denna produkt (inklusive tillbehören) har följande innebörd:

~	AC (Växelström)
⎓	DC (Likström)
|	PÅ
⏻	Standby
⧈	Klass II-utrustning (Produkten har en dubbelisolerad konstruktion.)

Övriga försiktighetsåtgärder

■ Avfallshantering av produkter och batterier Endast för Europeiska Unionen och länder med återvinningssystem

Dessa symboler på produkter, förpackningar och/eller medföljande dokument betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter och batterier inte får blandas med vanliga hushållssopor.
För att gamla produkter och använda batterier ska hanteras och återvinnas på rätt sätt ska dom lämnas till passande uppsamlingsställe i enlighet med nationella bestämmelser.
Genom att sortera korrekt hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön.
För mer information om insamling och återvinning kontakta din kommun.
Olämplig avfallshantering kan beläggas med böter i enlighet med nationella bestämmelser.

Notering till batterisymbolen (nedanför):
Denna symbol kan användas i kombination med en kemisk symbol. I detta fall uppfyller den de krav som ställs i direktivet för den aktuella kemikalien.

Mer information om produktens energieffektivitet finns på vår webbplats, www.panasonic.com, där man anger modellnumret i sökfunktionen.

Manufactured by: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany